

LIRE, C'EST S'INSTRUIRE



GILLES LANDRY
PROPRIÉTAIRE

TEL.: 233-3407

Parait depuis 1913

12,000

WINNIPEG, MAN.

LA LIBERTÉ

Vol. 65 No 30 SAINT-BONIFACE JEUDI 17 NOVEMBRE 1977

LEGISLATIVE LIBRARY
200 VAUGHAN ST.
WINNIPEG, MAN.
R3C 1T5

ASSURANCES

D'ESCHAMBAULT

136, BOULEVARD PROVENCHER

GILBERT D'ESCHAMBAULT

247-4816



Walter Gordon invite Trudeau et Lévesque à plus de souplesse

L'ex-ministre des Finances dans le gouvernement Pearson prévoit une récession à envisager d'ici six mois, note la baisse du produit national brut, la hausse du taux de chômage désaisonnalisé, la hausse des salaires et la baisse de la productivité, la hausse du taux d'inflation, le déficit des comptes courants de la balance des paiements et le déficit budgétaire du gouvernement fédéral.

Convaincu que le Québec pourrait et devrait être plus indépendant et que les Québécois devraient avoir beaucoup plus de liberté et de responsabilités dans la conduite de leurs affaires, M. Walter Gordon, ex-ministre des Finances dans le gouvernement de M. Pearson, a exhorté hier les protagonistes de la crise canadienne et québécoise, MM Trudeau et Lévesque, à chercher des solutions dans "un esprit de compromis et de conciliation et à ne pas se donner des positions rigides et immuables".

M. Gordon estime qu'il faut entamer les discussions au plus tôt, calmement, par personnes interposées peut-être, mais avant et non pas après la proclamation de l'indépendance et de la souveraineté du Québec.

Ces discussions, a-t-il affirmé devant les membres du Canadian Club, doivent être entamées en tenant compte du fait que le Québec n'est

pas une province comme les autres. Mais il faudrait se garder de partir du principe que la seule solution acceptable est la création d'un État séparé, souverain, qui viendrait par la suite négocier divers accords économiques avec ce qui resterait du Canada. Les premiers ministres des provinces de langue anglaise ont bien déclaré, a

rappelé M. Gordon, qu'ils refuseraient de négocier avec les représentants d'un Québec qui se présenterait indépendant et souverain.

Mais ils devraient se tenir prêts, comme les autorités

fédérales, à discuter de changements constitutionnels et économiques si tel est le désir exprimé par les Québécois.

Ces négociations pourraient être amenées par un

référéndum dont la question opposerait le statu quo à un état souverain avec association.

"Si la question est formulée dans ce sens, affirme M. Gordon, les adversaires fé-

déraux de M. Lévesque se trouveront dans une impasse. Ils ne pourraient préconiser un vote pour le statu quo puisqu'ils désirent, la plupart d'entre eux du moins, modifier les règles du jeu. Ils devraient donc répondre oui à la première des questions posées.

Ces négociations qu'envisage M. Gordon avant l'accession du Québec à la souveraineté-association excluraient évidemment les domaines de la défense nationale, des affaires étrangères, des relations internationales, des finances et de la politique économique et des transports.

Il resterait au Québec l'entière responsabilité dans les affaires culturelles, l'éducation, la santé, le bien-être et les affaires sociales, un droit de veto sur l'immigra-

[suite, page 22]

L'offensive des minoritaires

Les relations se dégradent entre la Fédération des francophones hors Québec et le secrétaire d'Etat, M. John Roberts. Ce n'est pas une simple affaire de subventions. Ottawa ayant déjà pris l'engagement d'accroître sensiblement l'aide financière qu'il accorde aux minorités de langue française. C'est plutôt un problème de conception et de méthodes.

C'est aussi un problème de rapports entre un groupe qui s'est longtemps borné à quémander une assistance matérielle au titre de la survivance, et une bureaucratie fédérale qui tolère mal aujourd'hui le ton revendicateur et parfois agressif d'un nouvel organisme, résolu à politiser son sort et convaincu que la conjoncture actuelle sert sa cause.

M. Hubert Gauthier, secrétaire général de la Fédération des francophones hors

Québec, dénonce constamment depuis quelques mois ce qu'il appelle l'incompétence des hauts fonctionnaires du secrétariat d'Etat préposés au dossier des minorités, et l'incompréhension de M. Roberts qui, selon la FFHQ, ne mesure pas vraiment la situation dans laquelle doivent se débattre les parlants français en milieu anglophone. La question ne sera pas simplement réglée par des majorations de crédits affectés à l'enseignement de la langue seconde dans les provinces anglophones, affirme M. Gauthier qui, fondamentalement, réclame une politique "cohérente" d'Ottawa, c'est-à-dire un ensemble de programmes fédéraux destinés à favoriser la vie culturelle et communautaire des minorités. Ce n'est pas assez de subventionner l'enseignement d'une langue: il faut aussi en vivre. Ce qui

[suite, page 22]



Madame Lucille Huot



Le Docteur Gérard Archambault

Les conseils d'administration de deux importantes Divisions scolaires ont maintenant des présidents canadiens-français.

Le docteur Gérard Archambault, de Sainte-Anne, ex-président de La Société franco-manitobaine, vient d'être élu président du nouveau conseil d'administration de la Division scolaire de la Rivière-Seine. A la division scolaire de

Saint-Boniface, c'est madame Lucille Huot qui devient présidente du conseil d'administration. Le docteur Archambault sera secondé par un vice-président, M. Louis LeGal alors que dans la Division scolaire de Saint-Boniface quatre vice-présidents se partageront les fonctions à tour de rôle. Ce sont MM. Camille Legal, Jim Garwood, John Barker et Mme Joyce Patterson.



AMIS ET ANCIENS DU COLLÈGE,
PRENEZ RENDEZ-VOUS

VOIR PAGE 9

Redites

"Tout le monde" ne lit pas les éditoriaux de LA LIBERTÉ. Vrai. Tout le monde ne lit pas les éditoriaux de la Winnipeg Free Press, de la Winnipeg Tribune, du Chronicle-Herald d'Halifax, du Sun, de Vancouver, du Devoir, de Montréal, du Droit, d'Ottawa, du Edmonton Journal, du Guardian and Patriot, de Charlottetown, du Toronto Star, de la Montréal Gazette, etc., etc. Vrai. Tout le monde n'écoute pas la radio française. Vrai. Tout le monde ne regarde pas la télévision française. Vrai. Tout le monde ne lit pas les nouvelles des campagnes. Tout le monde ne lit pas les textes sur l'agriculture, les sujets religieux, l'art culinaire, la mode, les avis de décès et que sais-je?

La presse à grand tirage, entreprise à profit, cherche à augmenter le nombre d'exemplaires qu'elle vend chaque jour -le tirage détermine le tarif des annonces commerciales- par divers moyens, dont un grand nombre de rubriques, dont certaines sur tout et sur rien, toujours, encore une fois, en vue de s'attirer un plus grand nombre de lecteurs. Cela signifie aussi la concurrence entre les grands journaux, ce qui est très bien puisqu'il n'en peut résulter que des efforts vers l'excellence.

Le cas de LA LIBERTÉ est différent, attendu que ce journal s'adresse principalement à un nombre limité de personnes, c'est-à-dire les Canadiens Français du Manitoba. Il ne saurait donc être question d'augmenter de beaucoup le tirage de LA LIBERTÉ. Il faut comprendre cela.

Au cours de ces dernières années, des efforts considérables ont été faits, et avec succès, pour donner de la classe à LA LIBERTÉ, tout en essayant, avec les moyens disponibles, de rendre le journal intéressant au plus grand nombre de personnes en multipliant les sujets traités. Nous sommes les premiers à savoir que "tout le monde" ne lit pas LA LIBERTÉ de la première page à la dernière. Mais nous croyons, nous savons, par la rétroinformation qui nous arrive chaque semaine, chaque jour, que plus de gens que jamais lisent LA LIBERTÉ. De cela, nous sommes certains. Les résultats excellents de la campagne d'"abonnements de soutien" de l'an dernier et ceux, aussi prometteurs, de la campagne présentement en cours, le "coup de pouce", les lettres qui nous parviennent et

les appels téléphoniques d'encouragement qui nous arrivent, les visites nombreuses qui nous sont faites chaque semaine, en sont la preuve.

De partout au Canada, d'ailleurs aussi, on s'adresse à LA LIBERTÉ pour discuter les questions de l'heure, pour s'enquérir du climat politique et social, pour se renseigner sur les problèmes du milieu. LA LIBERTÉ est un journal respecté.

Ce sont là des choses qu'il faut savoir et qu'il faut dire. Nous avons dit et nous redisons que nous ne ménageons aucun effort en vue de varier les sujets qui sont traités dans le journal, de façon à intéresser le plus grand nombre de personnes. Comme nous l'avons dit, aussi, dès que cela sera possible, et nous espérons que ce sera bientôt, nous affecterons un reporter aux régions rurales canadiennes-françaises.

Les jeunes. Là, il y a un problème auquel personne chez nous -journal, radio, télévision-, n'a trouvé de solution malgré des efforts considérables. D'abord, et généralement -cette situation n'est pas limitée à notre milieu-, le manque d'intérêt, d'enthousiasme, d'énergie, l'absence de préoccupation chez les jeunes pour tout ce qui requiert un effort -même l'effort de lire. Et puis, la situation culturelle actuelle de plusieurs générations de jeunes de chez nous qui se disent plus à l'aise en anglais, qui ont de la difficulté en français. A la bibliothèque du Collège, les jeunes, ceux qui lisent un peu, se tournent vers les journaux de langue anglaise "parce que c'est plus facile", disent-ils! Et un journal aussi bien fait que Le Devoir reste sur la table, bien enroulé, intouché.

Enfin, et ceci est une répétition. L'influence d'un journal n'est que relativement directement reliée au nombre de ses lecteurs. Un journal sérieux rayonne par la qualité des personnes qui le lisent, personnes qui exercent généralement une influence autour d'elles, au sein de leur communauté. De ce point de vue, nous croyons que LA LIBERTÉ est en bonne posture.

Jean-Jacques Le François

Lettres à LA LIBERTÉ

SUR UN DISCOURS DU DÉPUTÉ JAKE EPP

le 7 novembre 1977

Monsieur Joe Clark,
Chef du Parti Conservateur
Chambre des Communes
Ottawa, Ontario

Monsieur Clark,

Un discours prononcé par un membre de votre caucus, monsieur Jake Epp, à la Chambre des Communes le 26 octobre dernier, passait une sentence sévère auprès de l'administration actuelle à Ottawa. Bien que plusieurs de ses accusations reflétaient passablement bien quelques-unes des inquiétudes que les Canadiens partagent durant cette période difficile, nous devons quand même tenir compte de cer-

tains autres propos énoncés dans ce discours. Plus précisément, les propos qui nous concernent paraissent à la page 304 "Débat des Communes", 26 octobre 1977. Dans un court paragraphe, M. Epp démontre clairement l'attitude néfaste qu'il porte envers les Canadiens-français, qu'ils soient majoritaires tels qu'au Québec, ou minoritaires dans tous les autres cas. Une question s'avère intéressante. Cette politique envers la minorité officielle du Canada est-elle la même que la vôtre, et même celle de votre Parti?

"Je tiens à faire comprendre à tous les députés qu'en

tant que Manitobain, je n'ai pas à m'excuser de ce qui s'est fait au Manitoba"... Monsieur Clark, nous savons bien que la méconnaissance de leur propre histoire est une des grandes lacunes canadiennes - que ce soit volontaire ou non. Il est évident que l'on voudrait oublier certains épisodes de l'épopée canadienne. Même un ancien professeur d'histoire canadienne (M. Epp) démontre assez d'ignorance à ce sujet pour avancer de tels propos. Devons-nous vous rappeler qu'en 1890, les droits de la minorité française au Manitoba, (je dis "droits") tels que garantis dans l'acte du Manitoba de 1870 furent violés sans le

moindre scrupule. L'effet fut, sans exagérer, catastrophique. Vous n'avez qu'à considérer le taux d'assimilation au Manitoba pour en juger par vous-même.

Plus loin dans son discours, M. Epp implore les Canadiens de retourner vers "de vraies valeurs chrétiennes". En plus, il ajoute comme critique envers le projet de la loi des langues que "nous ne demandons que l'égalité, et il est grand temps que le gouvernement actuel s'en rende compte et annonce que tous les Canadiens sont égaux et qu'il n'y en a pas qui sont plus égaux que les autres."

Monsieur le Leader, ce qui nous inquiète c'est bien sa définition d'égalité. Il dit que tous les Canadiens sont égaux. Techniquement, oui! Mais il laisse entendre de façon assez catégorique qu'un certain groupe ethnique (nous ne sommes pas un groupe ethnique) jouit de privilèges avec lesquels il n'est pas d'accord. Monsieur Clark, de telles paroles nous laissent conclure que votre collègue, M. Epp, adhère aux principes du "melting pot" et nous savons très bien à quoi une telle politique nous mènerait. Si la société soi-disant bi-culturelle et bilingue

s'érode et s'abaisse jusqu'au niveau du folklore, je vous demande si la seule distinction entre le "melting pot canadien" et le "melting pot américain" serait la plèbe existence du 49e parallèle? Pourquoi alors s'étonner des efforts du gouvernement québécois (bill 101) pour contrecarrer l'érosion de la vie française en Amérique du Nord? M. Clark, quelle est votre politique vis-à-vis des droits des Canadiens-français? Avez-vous seulement une politique, ou bien comme le laissent entendre des discours énoncés à Québec, Toronto, Ottawa... en avez-vous plusieurs dépendant de votre auditoire?

que deux siècles et demi avant 1874. M. Epp et ses semblables commettent une grande erreur en pensant que nous, Canadiens-français, sommes prêts à faire un seul pas vers l'arrière après quatre siècles d'effort de la part de nos ancêtres.

Etablisiez une politique précise envers les minorités francophones hors Québec afin que nous puissions réagir en conséquence lors de la prochaine élection fédérale.

André Fréchette,
Président,
La Société
franco-manitobaine,
Saint-Boniface, (Manitoba)

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest, Limitée, au service des 12.000 foyers du Manitoba français.

Membre de la M.W.N.A. et des Hebdo régionaux.

GÉRANCE: Claude Gagné

RÉDACTION: Rédacteur en chef, Jean-Jacques Le François; Secrétaire de la Rédaction, Marie-Monique Abdel-Hadi, journaliste coopérant (à être nommé).

QUALITÉ DE LA LANGUE: Révision des textes et correction des épreuves: Rubina Dhalla

COMPOSITION TYPOGRAPHIQUE: Diane Gagnon, Thérèse Tremblay

MONTAGE: Gérard Gagné

SERVICE DES ANNONCES COMMERCIALES: Claude Gagné

SECRÉTARIAT: Regina Leclerc, Odette Guyot

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ, Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823.

L'abonnement annuel coûte: \$15.00

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Kingdon Printing (1974) Ltd., 807, rue Erin, Winnipeg, Manitoba R3G 2W2.

Enregistrée comme courrier de deuxième classe: no 0477.

En 1867, les Pères de la Confédération visaient à formuler un mécanisme qui permettrait aux deux nations, qui coexistaient dans le nord de l'Amérique, de se développer et s'épanouir dans une atmosphère de coopération et de confiance mutuelle. Aujourd'hui, certains membres de votre parti et d'autres nous annoncent que nous sommes devenus un groupe ethnique comme tous les autres. Faux! N'oubliez pas que les La Vérendrye défrichaient des routes vers l'ouest pres-



LISEZ

Lettres à LA LIBERTÉ

REMERCIEMENTS

Chers amis,

Je vous remercie pour l'appui que vous m'avez accordé pendant les trois années de mon mandat de commissaire d'école. Ce fut

une expérience enrichissante, même si parfois j'ai dû faire face à des situations difficiles. Durant ces trois années,

je me suis intéressé au progrès de l'éducation. J'ai été particulièrement impliqué dans le projet de construction pour Richer. La plu-

part d'entre vous savent que le projet est en marche depuis déjà près d'un an. Nous prévoyons ajouter quatre classes, un laboratoire, une clinique dentaire, une salle pour le personnel ainsi qu'un grand gymnase. On rénovera également l'ancien gymnase pour en faire une bibliothèque et une salle polyvalente. Le projet total a été estimé à \$613,000.00 et les coûts de la construction seront couverts au complet par le gouvernement provincial. Je suis convaincu que les enfants de notre région pourront ainsi jouir de facilités modernes comparables aux meilleures écoles de la province.

Je tiens à vous rappeler que comme parents et contributeurs vous avez un devoir de vous intéresser aux affaires scolaires. Ainsi il est

important que vous fassiez tous les efforts nécessaires pour être bien informés. Votre commissaire, votre directeur d'école et vos enseignants peuvent vous donner cette information si vous le désirez. Vous avez également un devoir d'appuyer votre école, d'encourager ceux qui travaillent à l'éducation de vos enfants. Si vous voulez permettre de critiquer continuellement l'école, vos enfants en seront les grands perdants. Vous n'accomplissez rien en ne critiquant pas ouvertement; il est bien plus utile de suivre les lignes de communication déjà établies. Si par exemple votre enfant a de la difficulté à l'école, appelez d'abord son professeur. Ce sera beaucoup mieux que d'en parler à vos voisins. Si vous n'êtes pas satisfaits des explica-

tions du professeur, appelez le directeur de l'école. Si celui-ci ne peut pas vous aider, appelez le **surlintendant** au bureau de la division scolaire. Et si enfin vous êtes encore insatisfaits, appelez votre commissaire pour qu'il puisse vous aider à trouver une solution au niveau de la commission scolaire. Le rôle du commissaire n'est pas de se mêler des petits problèmes de tout à chacun mais bien plutôt d'établir de bonnes politiques en éducation.

J'espère que j'ai pu contribuer à améliorer l'éducation de vos enfants. Je souhaite bon succès à mes successeurs, Gilles Saindon et Gérard Archambault, et j'espère que vous leur accorderez tout l'appui dont un commissaire a besoin.

Raynald Saint-Hilaire

DES "COUPS DE POUCE"

Monsieur le Rédacteur, J'ai pris connaissance de votre S.O.S. lancé dans une lettre au journal **Le Devoir** de Montréal, du mercredi 19 octobre.

Comme je l'avais déjà fait pour "Maillardville" de la Colombie et pour "L'Évangéline" du Nouveau-Brunswick, je me sens en devoir de faire ma petite part envers votre journal, **La Liberté**.

J'inclus donc à ma lettre un mandat-poste au montant de (dix dollars) \$10.00 pour votre journal libre!

Avec mes sentiments sin-

cères, je vous souhaite bon succès pour votre journal.

Fraternellement Votre:

Raymond Bernier

Québec N.B. Au fait, puis-je m'abonner à votre journal? Je serais très intéressé à connaître davantage votre vie de groupe là-bas par cette voie! On apprend beaucoup d'un journal local. En plus de l'Histoire passée et présente; je tiens à toute la "Francité" d'Amérique et d'ailleurs!

"Ayez beaucoup d'espoir pour tous les francophones hors-Québec. Comme nous d'ici en avons pour nous-mêmes et pour vous tous! A l'ouest comme à l'est!"

Monsieur le Rédacteur, Ci-inclus un chèque pour le coup de pouce.

Je pense que cela fait plus de 60 ans que l'on reçoit LA LIBERTÉ. On la trouve toujours aussi intéressante, surtout que c'est notre seul journal français, n'est-ce pas?

J'espère qu'il survivra longtemps encore.

Votre dévouée lectrice
Alphonse Laroché
Saint-Pierre-Jolys

Monsieur le Rédacteur, Suite à la lettre dans LE DEVOIR, il me fait plaisir de vous envoyer cette humble contribution.

Cela me ferait plaisir de recevoir une copie de LA LIBERTÉ.

Longue vie à votre journal. Bien à vous,

Laurent Meunier,
Montréal.

Monsieur le Rédacteur, Veuillez trouver ci-inclus le "coup de pouce" pour notre journal. Nous voulons qu'il survive.

Bien à vous,
Mme Blanche Brémaud
Saint-Jean-Baptiste

Monsieur le Rédacteur, Ci-inclus un chèque de \$10.00, comme abonnement de soutien. Nous sommes fiers du journal canadien-français du Manitoba.

Sincèrement,
Paul et Ghislaine Gosselin
Saint-Vital

Un rappel à tous ceux qui sont intéressés au projet "Connaissance du Québec" qui aura lieu les 25, 26 et 27 novembre au C.C.F.M. Dans le cadre de cette fin de semaine, le C.C.F.M. désire faire connaître aux Manitobains ce qui se passe culturellement ailleurs. Notre premier choix est le Québec. Il y aura des films québécois, entre autres "Québec Fête 1976" sur le Mont-Royal, et "Mesdames, Messieurs, la fête" et d'autres films sur la culture et le paysage du Québec. Ensuite, nous aurons un conférencier, M. J.-G. Mercier, membre de l'Assemblée Nationale du Québec, représentant le Comité de Berthier. Il y aura aussi des kiosques touristiques, des diapositives, une exposition de livres québécois en collaboration avec la Librairie Landry, et une exposition de disques que vous pourrez commander. Il y aura de l'artisanat, Monique Leblanc apprendra et expliquera à tous ceux qui le désireront, les techniques artisanales du tissage, l'art du filé. Durant la journée du samedi et du dimanche il y aura une "Auberge d'Amitié" au gymnase avec la bonne cuisine canadienne-française. Le samedi soir, nous aurons une fondue bourguignonne suivie d'une soirée dansante et une disco pour les jeunes. Un concert de Claude Gauthier et un tirage d'un voyage pour deux au Québec, gracieuseté de l'agent de voyage J.P. Parenty sont prévus pour le dimanche soir.

Donc, une fin de semaine culturellement intéressante et remplie d'activités enrichissantes. Ceux qui feront l'effort d'y assister n'auront pas à le regretter. Un dépliant élaborant les détails de "Connaissance du Québec" sera publié la semaine prochaine. Pour plus de renseignements, s'il vous plaît communiquez avec Bernice Parent au 233-8972, poste 38.

Bernice Parent

"CONNAISSANCE du QUÉBEC"

Un rappel à tous ceux qui sont intéressés au projet "Connaissance du Québec" qui aura lieu les 25, 26 et 27 novembre au C.C.F.M. Dans le cadre de cette fin de semaine, le C.C.F.M. désire faire connaître aux Manitobains ce qui se passe culturellement ailleurs. Notre premier choix est le Québec. Il y aura des films québécois, entre autres "Québec Fête 1976" sur le Mont-Royal, et "Mesdames, Messieurs, la fête" et d'autres films sur la culture et le paysage du Québec. Ensuite, nous aurons un conférencier, M. J.-G. Mercier, membre de l'Assemblée Nationale du Québec, représentant le Comité de Berthier. Il y aura aussi des kiosques touristiques, des diapositives, une exposition de livres québécois en collaboration avec la Librairie Landry, et une exposition de disques que vous pourrez commander. Il y aura de l'artisanat, Monique Leblanc apprendra et expliquera à tous ceux qui le désireront, les techniques artisanales du tissage, l'art du filé. Durant la journée du samedi et du dimanche il y aura une "Auberge d'Amitié" au gymnase avec la bonne cuisine canadienne-française. Le samedi soir, nous aurons une fondue bourguignonne suivie d'une soirée dansante et une disco pour les jeunes. Un concert de Claude Gauthier et un tirage d'un voyage pour deux au Québec, gracieuseté de l'agent de voyage J.P. Parenty sont prévus pour le dimanche soir.

Donc, une fin de semaine culturellement intéressante et remplie d'activités enrichissantes. Ceux qui feront l'effort d'y assister n'auront pas à le regretter. Un dépliant élaborant les détails de "Connaissance du Québec" sera publié la semaine prochaine. Pour plus de renseignements, s'il vous plaît communiquez avec Bernice Parent au 233-8972, poste 38.

Le "coup de pouce"

Les "coups de pouce" continuent de parvenir à LA LIBERTÉ. Au début de la semaine, près de \$4,000 avaient été reçus au journal. Merci.

Le "coup de pouce"

LA LIBERTÉ

C.P. 96, Saint-Boniface
Manitoba R2H 3B4

Je vous adresse \$..... comme abonnement de soutien à LA LIBERTÉ.

NOM

ADRESSE

Joanne Allard,
M. Robert Larocque,
Anonyme,
Raymond Poirier,
M. et Mme Ovide Pelletier,
Institut de N.-D. des Missions,
Aimée Lafrance,
Simon H. Foidart,
Marie-Rose Beaulieu,
M. et Mme Roland Couture,
Mme Blandine Dornez (Jean),
Mme Rose Joubert,
Louis-R. Gosselin,
Division Scolaire de la Rivière-Rouge,
Mlle Virginie Allard,
Richard Labossière,

Saint-Boniface
Saint-Boniface
Saint-Claude
Saint-Adolphe
Laurier
Saint-Eustache
Winnipeg
Bruxelles
Saint-Boniface
Saint-Boniface
Saint-Anne
Saint-Boniface
Saint-Pierre
Saint-Boniface
Ottawa

M. et Mme Emmanuel Maguel,
André-A. Gervais,
Les Pères Oblats,
Dr André Lachance,
Missionnaires Oblats de M.I.,
Cyprien Godard,
Grp. de journalistes et d'annonceurs
de COWET et C&S,
M. Rodolphe Lamy,
Maurice Aubin,
Sœurs de Saint-Joseph,
Arthur E. Bergeron,
Mme Gilberte Lalonde,
R. Bourgeois,
Marie-Aimée Dagesse,
Roger et Thérèse Fillon,

Sainte-Rose du Lac
Saint-Laurent
Winnipeg
Saint-Boniface
Le Pas
Saint-Jean-Baptiste
Winnipeg
Belgique
Saint-Adolphe
Saint-Boniface
Saint-Boniface
Saint-Boniface
Winnipeg
Saint-Claude
Saint-Boniface

L'Actualité

LE JOURNALISME

LES PREMIÈRES feuilles sont apparues au Paradis terrestre. C'était le nouveau Monde illustré. Adam et Eve se servaient d'ailleurs de ces feuilles pour s'habiller: feuilles de vigne pour le haut et quelques bas de vignettes, quelques titres sur une seule branche, bref une tenue assez sommaire.

Les vrais premiers journaux datent de l'âge de pierre. Ils étaient gravés à la main sur des quartiers de roche. Ces premiers journaux de quartiers faisaient le désespoir des camelots qui devaient les déposer à la porte des cavernes.

Pendant longtemps, le journalisme a été une carrière pénible. Les journalistes de l'âge de pierre polie étaient des hommes de forte taille. Ils creusaient dans le marbre les nouvelles fraîches, dans le calvaire les récits plus tendres, dans la glaise gelée les faits d'hivers, dans l'argile cuite, les rubriques.

En fin de semaine, on offrait aux lecteurs un petit vase décoré de dessins comiques; c'était la poterie du dimanche.

Les Égyptiens et les Grecs, au lieu de faire des éditions portatives sur dalles ou briques séparées, assemblèrent ces journaux pour en faire des monuments sculptés et gravés: obélisques toujours à la pointe de l'actualité ou palais historiques paraissant sur plusieurs colonnes.

L'invention du papyrus en Égypte et du papier en Chine permet une plus grande circulation. Les éditions sont alors livrées à dos de chameau, c'est le début de la presse hebdomadaire.

Le journalisme s'améliore. Les Croisades voient l'invention des mots croisés. Le roi Henry trois fut un célèbre metteur en page. Avec Louis XIV, c'est le temps des belles manchettes. La censure apparaît sous la Révolution. On coupe de plus en plus les articles de tête: véritable travail de boursier où il ne s'agit plus de manquer le dead-line, car le rédacteur en chef est vigilant.

Avec Napoléon, l'histoire se corse. Homme de caractère, il s'intéresse à la presse, mais aux journaux préfère les revues, les revues militaires, brillamment illustrées. La légende lui tient à cœur.

Les deux derniers siècles voient une multiplication des journaux, c'est une vraie fièvre chronique. On invente la presse féminine, car la femme s'intéresse désormais autant aux magazines qu'aux journaux. Pour elles, on crée les courriers du cœur et les articles astrologiques, car elles préfèrent les horoscopes aux heureux scoop.

Le journalisme commence à devenir un vrai métier. On en chasse petit à petit les indésirables, ces potineurs sans scrupules, véritables vipères rubriques. On se méfie des envoyés trop spéciaux.

Mais on crée des spécialités: le journaliste judiciaire doit savoir faire la Cour et avoir le Palais très sensible. Le chroniqueur parlementaire doit être dépourvu de tout vertige, afin de pouvoir travailler sur les collines parlementaires et il ne doit pas avoir peur d'étonner la galerie tout en se livrant aux jeux de l'amour et du Hansard.

Il est fini le temps de la nouvelle vague, trop vague pour être imprimée. Le public a une indigestion de canards et de feuilles de chou.

Car ces journaux nauséux lui donnent une mine de papier gâché.

[Extrait de: "Si vous saisissez l'astuce",
par Louis-Martin Tard,
les Editions du Jour.]



Festival du Voyageur

SAVIEZ-VOUS QUE...

au-delà de 1,500 bénévoles ont œuvré au Festival du Voyageur 1977. En voici la liste.

• Les Chevaliers de Colomb (Conseils Goulet, Saint-Boniface, Norwood), La Chorale des Intépides, Les Gais Manitobains, Melo-Mani, Le 100 Nons, Les Bles au Vent, La Ligue des Femmes Catholiques, La Société Franco-Manitobaine, Le Conseil Jeunesse Provincial, Les Filles des Pionnières.

• Le Centre culturel franco-manitobain, Le Centre communautaire du Précieux-Sang, Le Centre communautaire Champlain, Le Centre récréatif Notre-Dame.

• Le Club Richelieu, Le Club Belge, Les Fils Natifs, Le Club Traverse, Saint-Boniface Norwood Kinsmen, Ukrainian National Federation.

• Les coordonnateurs et professeurs des écoles, La Collège Universitaire de Saint-Boniface, La Collège secondaire de Saint-Boniface, Les finissants de l'école du Précieux-Sang, L'Université du Manitoba, L'Université de Winnipeg, L'Office National du Film, Citizens de Saint-Pierre.

• Les Scouts de Saint-Boniface, Les Scouts du Parc Windsor, La Fédération des Métis du Manitoba, L'Union Nationale Méisse, Saint-John's Cathedral Boys School.

• La Chambre de Commerce de Saint-Boniface, Comité du centenaire de Saint-Jean Baptiste/ Saint-Joseph, Ministère du tourisme, des loisirs et des affaires culturelles (division des Parcs).

• Foyez Chez-nous, Foyer de Saint-Boniface (rue Archibald), Foyer Vincent, Hôpital général de Saint-Boniface.

• Le Musée de Saint-Boniface, Musées Nationaux du Canada, Musée de l'Homme et de la Nature (Manitoba), Saint-James Assiniboia Historical Society, Lower Fort Garry.

• Dolphin Swimming Club, Winnipeg Jets, Manitoba Amateur Hockey Association.

• Winnipeg Police, Minnesota Brigade, Winnipeg Muzzle Loaders Association, Manitoba Road Runners, Voyageur Sled Dog Club, Manitoba Cross-Country Ski Club, Winnipeg Citizens Radio Club.

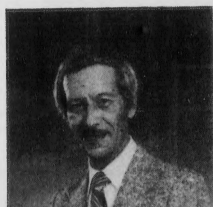
Sans le concours de ces organismes, le Festival du Voyageur ne serait pas possible!

du 12 au 19 février 78

LE FESTIVAL DU VOYAGEUR

219, boul. Provencher
C.P. Saint-Boniface R2H 3B5
Téléphone: 233-3460

Terry Balkan CHEV OLDS LTD.
180 Main Street South at York
Winnipeg, Manitoba R3C 1A6



Jacques Mollicard

Terry Balkan a le plaisir d'annoncer à sa clientèle franco-manitobaine que M. Jacques Mollicard a accepté de se joindre au service de vente Terry Balkan Chev. Olds Ltd. Personnalité bien connue dans la communauté francophone du Manitoba, M. Mollicard sera à votre disposition pour vous servir et vous aider à choisir l'auto neuve ou usagée que vous désirerez acheter.

tél: 943-1471

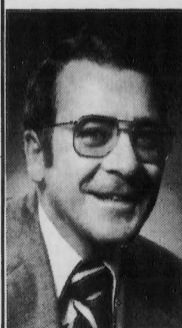
Vous pouvez communiquer avec M. Mollicard au Centre des congrès jusqu'au 21 novembre.

CHEVROLET • OLDSMOBILE • CHEVROLET TRUCKS
CHEVELLE • CAMARO • CHEVY NOVA • OMEGA
VEGA • MONTE CARLO • CUTLASS • MONZA 2 + 2

GILLES SAINDON

remercie tous les électeurs du quartier no 4 de la Division scolaire de la Rivière-Seine no 14, qui ont bien voulu lui accorder leur appui lors des dernières élections scolaires.

Banque Canadienne Nationale



M. Raymond Bussièrès



Me Lionel Laprade



M. Claude Lorange



M. André J. Plagnol

M. Jacques Douville, vice-président exécutif et directeur général en chef de la Banque Canadienne Nationale annonce que le titre de directeur adjoint, jusqu'ici en usage à la BCN, est remplacé par celui de vice-président.

C'est ainsi que M. Raymond Bussièrès devient vice-président et contrôleur, M. Lionel Laprade, vice-président et conseiller juridique, M. Claude Lorange, vice-président et M. André J. Plagnol, vice-président et directeur général de BCN (Europe).

Vous êtes invité... à nos journées d'accueil dans la succursale rénovée de Saint-Boniface

Venez nous voir, les 23, 24
et 25 novembre!



Gilles Tardif, Directeur

Soyez parmi les premiers à voir nos nouveaux locaux... n'importe quand, pendant les heures d'affaires. Café et rafraîchissements vous attendent et, va sans dire, un accueil des plus chaleureux.

Service en tête...

Un service à nul autre pareil vous attend chez nous. Pourquoi ne pas venir vous rendre compte par vous-même? Notre personnel se fera un plaisir de vous accueillir et de répondre à tous vos besoins bancaires. L'ambiance invite à la détente et vos opérations bancaires à la Banque de Montréal n'en seront que plus agréables.

Epargnez et participez à la succursale Saint-Boniface

Grâce à la Banque de Montréal, vos rêves ont des chances de devenir réalité. Chaque somme de \$50 déposée chez nous, dans un compte personnel de chèques ou d'épargne, d'ici le 2 décembre 1977, vous donne droit à un bon de participation au tirage de rêve. Il y aura \$300 000 en prix:

- \$150 000 pour construire la propriété de vos rêves
- 10 prix-vacances pour deux personnes (ou \$5 000 en argent)
- 100 prix de rêve en argent, de \$1 000 chacun

Nos heures d'affaires sont:

10h à 16h - lundi à mercredi
10h à 17h30 - jeudi
10h à 18h - vendredi

Venez nous voir pendant ces journées d'accueil. Et, si vous ne pouvez pas venir à l'une de ces journées, venez plus tard, ou encore, appelez-nous au 233-1481.



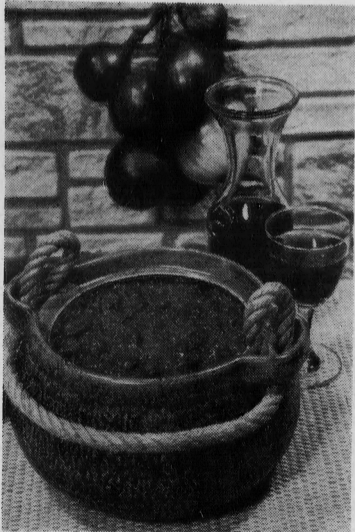
La Première Banque Canadienne

Banque de Montréal

Succursale Saint-Boniface
172, rue Marion, Saint-Boniface

cuisine

RECEVOIR À BON COMPTE - CHILI CON CARNE



On hésite souvent à recevoir ses amis de peur que le budget n'en souffre. Mais si on opte pour le boeuf haché, plusieurs recettes peuvent être réalisées à un coût modique.

Les conseillères en alimentation d'Agriculture Canada rappellent que le boeuf haché est vendu selon la teneur en gras. Le boeuf haché ordinaire ne contient pas plus de 30% de gras, le boeuf haché mi-maigre 23%, et le boeuf haché maigre 17%. Pour des boulettes ou des rouelles, on utilise du boeuf haché ordinaire, car le rapport du maigre au gras les rend juteuses. Le boeuf haché mi-maigre ou maigre est préféré pour les pains de viande et les mets en casserole.

Pour un repas après une rencontre sportive, les conseillères en alimentation d'Agriculture Canada proposent ce Chili con carne qui réchauffera tous les invités, même si leur équipe favorite a perdu! Cette recette peut être doublée ou triplée avec succès.

CHILI CON CARNE

- 1 tasse d'oignons hachés
- 1 gousse d'ail, écrasée
- 2 c. à table de gras
- 1 1/2 livre de boeuf haché
- 3 c. à table de poudre chili
- 1 c. à thé de sel
- 1/4 c. à thé de poivre
- 1 boîte (28 onces) de tomates
- 2 boîtes (14 onces) de haricots rouges

Sauter oignons et ail dans le gras jusqu'à transparence de l'oignon. Ajouter le boeuf et brunir. Egoutter l'excès de gras. Ajouter les assaisonnements et les tomates. Couvrir et mijoter jusqu'à épaississement (environ 2 heures). Ajouter les haricots et réchauffer. 6 portions.

L'AUTOMNE, C'EST LE TEMPS DES POT-AU-FEU

En ces jours froids et pluvieux, vous vous demandez peut-être quel servir aux repas. Selon les conseillères en alimentation d'Agriculture Canada, les pot-au-feu apportent une solution agréable, facile et économique.

Les pot-au-feu, qui sont cuits à chaleur humide, permettent d'utiliser les gros morceaux de viande moins tendres. Pour bien réussir un pot-au-feu, utilisez de préférence une marmite épaissie; faites brunir la viande de tous côtés dans un peu de gras et assaisonnez. Laissez refroidir la marmite un peu et ajoutez 2 à 3 c. à table de liquide (eau, bouillon, jus, eau de cuisson de légumes). Couvrez et faites cuire sur la cuisinière à feu doux ou au four à 325°F, jusqu'à ce que la viande soit tendre et à point (180°F au thermomètre à viande). Si vous faites cuire au four, découvrez la marmite durant la dernière demi-heure de cuisson, pour mieux brunir la viande.

Les conseillères en alimentation d'Agriculture Canada vous indiquent les durées de cuisson requises pour différents morceaux de boeuf.

COUPES

- palette, côtes croisées,
- 3 à 5 livres

DURÉE DE CUISSON

1 1/2 à 2 1/2 hres

- 6 à 8 livres 2 1/2 à 3 1/4 hres
- bas de palette, épaule, pointe de poitrine
- 3 à 5 livres 1 3/4 à 3 hres
- 6 à 8 livres 3 à 4 hres

Déossés:

- palette, côtes croisées, pointe de poitrine roulée
- 3 à 5 livres 1 3/4 hres
- 6 à 8 livres 3 à 4 hres

Les durées de cuisson indiquées ci-dessus sont basées sur la température de la viande à la sortie du réfrigérateur, soit 40°F. Allouez la durée la plus courte pour les plus petits morceaux et la durée la plus longue pour les plus gros.

Si vous désirez, vous pouvez ajouter des légumes au pot-au-feu; saupoudrez-les de sel et de poivre et placez-les autour du rôti. Allouez 1 à 1 1/2 heure de cuisson, si le pot-au-feu est cuit sur la cuisinière, et 2 1/2 à 3 1/4 heures, s'il est au four. Pour donner du piquant à un pot-au-feu, enduisez la viande de vinaigrette ou laissez-la macérer deux ou trois jours au réfrigérateur dans une marinade.

Il ne vous reste plus qu'à réchauffer ces jours d'automne avec un pot-au-feu appétissant.

DES COURGES EN QUELQUES MINUTES

L'automne est aussi synonyme de courges aux formes et couleurs variées. Mais peut-être que les durées de cuisson plus longues n'incitent pas à servir des courges très souvent. Pourtant, au cuisinier sous-pression, elles sont cuites en quelques minutes.

Les conseillères en alimentation d'Agriculture Canada recommandent de suivre les instructions du fabricant pour utiliser un cuisinier sous-pression. Elles ont aussi expérimenté les durées de cuisson requises, à 15 livres de pression, pour six portions de différentes courges.

- Courgeron (**Acorn** ou **Pepper**): couper en deux, ajouter 1/2 tasse d'eau et cuire 6 minutes, s'il s'agit d'un courgeron moyen (1 1/2 livre) et 8 minutes, s'il s'agit d'un gros courgeron (2 1/2 livres).

- Courge musquée (**Butternut**): couper en quartiers, ajouter 1/2 tasse d'eau et cuire 7 minutes OU couper en anneaux d'un pouce d'épaisseur, ajouter 1/2 tasse d'eau et cuire 3 minutes.
- Potiron (**Buttercup**): couper en quartiers, ajouter 1/2 tasse d'eau et cuire 3 minutes si le potiron est vert et 5 à 6 minutes s'il est orange.
- Courge de **Hubbard**: couper en morceaux, ajouter 1/2 tasse d'eau et cuire 5 minutes.

Les conseillères en alimentation rappellent que les courges d'hiver constituent une excellente source de vitamine A et une bonne source de vitamine C. [Agriculture Canada].

SERVICE - MAISON DE CONFIANCE



Poutres
Poteaux
Bois de charpente
Produits asphaltes

portes et châssis

Contreplaqué
Panneaux à murs
Produits créosotés

Adressez-vous en français à:
ROGER PERRIN ou GERRY CHOISELAT
625, rue Marion, Winnipeg, Man. R2J 0K3
Au téléphone: 233-7121

DIAPORAMA

A la réunion mensuelle de la Société Historique de Saint-Boniface, le vendredi 25 novembre à 20 heures, les sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe présenteront un diaporama qui retrace leur œuvre dans l'ouest canadien de 1901 à 1978.

Vous êtes cordialement invités à vous rendre à la salle académique du collège secondaire de Saint-Boniface. On vous y accueillera à la porte 196 de la rue de la cathédrale.

Bienvenue à tous
(Communiqué)

de ci, de ça...



GESTE GRACIEUX, GÉNÉREUX, FORT APPRÉCIÉ. - La semaine dernière, un groupe de journalistes et d'annonceurs des stations CBWFT et CKSB de Radio-Canada a recueilli une somme d'argent importante qui a été adressée à LA LIBERTÉ comme "coup de pouce". Nos remerciements bien sincères.

LE MARCHÉ DE L'IMMEUBLE. - Une grande maison de Winnipeg, spécialisée dans l'immeuble, apparemment en difficultés financières, vient de cesser ses opérations. Ici et là, d'autre part, depuis quelque temps, des commerçants parlent d'une baisse qui a débuté récemment de leur chiffre d'affaire.

LA GRANDE FÊTE D'HIVER. - L'activité reprend aux bureaux du Festival du Voyageur qui connaîtra certainement de nouveau un succès cette année. On dit que c'est la plus grande fête canadienne-française de l'Ouest canadien. Elle attire, dit-on aussi, plus de 300,000 visiteurs au Manitoba dont 80% appartiennent à des groupes autres que le groupe canadien-français. Certains verraient dans le Festival un élément de "bonne entente", voire de promotion de "l'unité nationale".

"CHANEL NO 5" ATTIRE LE LOUP. - Le *canis lupus*, le loup à quatre pattes, s'entend. Les scientifiques du service canadien de la faune ont découvert que le parfum no 5 de renommée internationale n'attire pas que des bipèdes mais aussi un certain canivore à fourrure, le *canis lupus*, loup qui se retrouve en abondance un peu partout au Canada. Dans le cadre du programme canadien visant à rendre le piégeage moins cruel, les biologistes ont étudié des moyens de le rendre plus sélectif. Ainsi, après avoir fait l'essai de divers parfums, les scientifiques ont découvert l'attrait particulier qu'exerce le Chanel no 5 sur les loups. Il reste à déterminer comment le trappeur pourra convaincre sa douce moitié de lui laisser utiliser un parfum aussi coûteux comme appât.

UNE TARTE POUR M. LALONDE. - Une dame a lancé une tarte à la crème en direction du ministre des Relations fédérales-provinciales, M. Marc Lalonde, au moment où il arrivait à une station de radio de Vancouver pour se prêter à une entrevue. M. Lalonde n'a pas été atteint par le projectile dégoûtant. Un communiqué signé de Parti anarchiste du Canada (groucho-marxiste) précisait que la tarte avait été fournie d'un mélange de crème et d'insectes (bugs) parce que M. Lalonde s'est fait le défenseur de l'écoute électronique (bugging) aux Communies.

LE CHOMÂGE. - Le taux de chômage au Québec est passé de 10.7% en septembre à 11.4% en octobre. Jamais, depuis que Statistique Canada suppute des chiffres, en 1953, le taux de chômage n'a été aussi élevé dans cette province.

La hausse du chômage au Québec est modérée si on la compare à celle inscrite pour Terre-Neuve, où la proportion de chômeurs est passée de 15.8% en septembre à 17.4% en octobre. Au Nouveau-Brunswick le taux de chômage a augmenté de 13.3% à 14.6%. Dans l'île du Prince-Edouard, 11.2% des effectifs sont sans travail. En Nouvelle-Ecosse, le taux de chômage n'a augmenté que de trois dixièmes d'un pour cent, pour atteindre 0.7%. Au Manitoba, en octobre, le taux de chômage était tombé d'un dixième de point, à 4.7 pour cent. Quant au taux "désaisonnalisé", il est passé de 5.9 à 6 pour cent.

ON LIT LA LIBERTÉ. - Nous avons fait état, dans le numéro du 3 novembre de LA LIBERTÉ, du dernier-né de l'auteur Gabrielle Roy, *Ces enfants de ma vie*. A la librairie Landry, la demande fut immédiate. On s'arrachait le bouquin.

LES DÉLICES GASTRONOMIQUES. - Un grand hôtel de Montréal annonce "les délices gastronomiques du Poitou, Charentes": les savoureuses huîtres de Marennes, la chair exquise du homard cuit sur un lit d'algues, les moules importées tout spécialement, le filet de boeuf apprêté dans une sauce rose au poivre... Mais attendez les surprises que réserve à ses convives dimanche soir le 20 novembre le grand patron de la Vieille Gare, Monsieur Manuel Jarrin. Le dîner gastronomique de l'année...

CHEZ LE PSYCHIATRE. - Quelqu'un se présente chez le psychiatre l'autre jour et lui dit: "Docteur, je crois que j'ai un complexe d'infériorité. Après examen, le psychiatre prononça son diagnostic: "Rassurez-vous, mon ami, vous n'avez pas de complexe d'infériorité; vous êtes inférieur."

QUESTION. - Quelqu'un est-il spécialement chargé de faire marcher le Monde?

Le Conseil de la Vie française en Amérique honore Monsieur Marius Benoist

Le 21 octobre avait lieu un banquet à Saint-Boniface pour marquer le soixante-quinzième anniversaire de la fondation de La Société Historique de Saint-Boniface. L'événement fut choisi pour honorer Monsieur Marius Benoist, historien, musicien et homme de grande culture, à qui Le Conseil de la Vie française en Amérique a attribué cette année son Prix Champlain pour son œuvre intitulée *Louison Sansregret*. C'est Monsieur Maurice Gauthier, représentant du Manitoba au Conseil de la Vie française en Amérique, qui en fit la présentation à Monsieur Benoist. Voici le texte de l'allocution de Monsieur Gauthier.

Monsieur le Président:

Il est tout à fait approprié que l'hommage que l'on veut rendre à monsieur Marius Benoist ce soir, coïncide avec un autre événement important: le 75^e anniversaire de la Société Historique de Saint-Boniface. Au nom du Conseil de la Vie Française en Amérique, je vous remercie, monsieur le président, d'avoir permis que ces deux événements fussent l'objet d'une même fête.

De tous ces amours, j'ai bien l'impression que la musique a été pour monsieur Marius Benoist son plus grand amour. Et c'est probablement pour son talent musical que nous connaissons le mieux monsieur Benoist. Compositeur de pièces musicales, tant religieuses que profanes, maître de chapelle, chef d'orchestre, il a été tout ça. Des œuvres musicales, "il en a des pleins tiroirs" nous disent ceux qui le connaissent bien. Mentionnons entre autres un credo, différentes œuvres pour petits et grands orchestres, des opéras dont "La Légende du Vent" de réputation nationale, puisqu'elle fut enregistrée et reprise sur les deux réseaux de Radio Canada, et j'en passe, mais dans chacune de ces œuvres, monsieur Benoist nous enseigne un chapitre d'Histoire.

Pendant quarante ans, il a dirigé la chorale de la cathédrale Saint-Boniface, probablement sans salaire ou presque. Chaque année, pendant nombre d'années, il recrutait des musiciens professionnels de Winnipeg et grâce à un fond spécial pour musiciens, il réussissait à monter un concert qu'il présentait gratuitement à la population. On raconte même qu'il mit sur pied un opéra "Mireille", qu'il présenta en vue de récolter des fonds pour aider à défrayer l'achat des grandes orgues cassavantes, de la cathédrale.

Une question évidente nous vient tout de suite à la mémoire: un homme aussi intégré dans son travail, aussi intéressé à la musique, l'histoire, le patrimoine, peut-il avoir du temps pour autre chose? Eh bien, pour monsieur Marius Benoist... oui. Les arbres fruitiers, les fleurs, la nature, les sports, sont autant de sujets qui le fascinent. Son idole: Jean Béliveau, partisan du club de hockey "les Canadiens". Ses intérêts, son horizon, sont vastes comme le monde.

Monsieur le président, le Conseil de la Vie Française en Amérique, par l'entremise d'un jury indépendant, décerne cette année son "Prix Champlain" \$500.00, à monsieur Marius Benoist pour son œuvre intitulée "Louison Sansregret". Ce prix est accordé à la meilleure œuvre littéraire française soumise au conseil écrite en Amérique.

Monsieur Benoist, au nom du conseil de la Vie Française, de son président le juge Louis Lebel, un Acadien, de son chancelier Mgr. Adrien Verrette, un

Franco-Américain, je vous prie d'accepter, avec ce prix, nos hommages et l'expression de notre gratitude.

Monsieur Benoist, les parlants français d'Amérique veulent ce soir, par l'entremise du Conseil de la Vie française, non seulement vous décerner un prix pour votre roman "Louison Sansregret", ils veulent aussi et surtout vous rendre hommage, vous exprimer leur reconnaissance, et vous dire merci.

Votre humilité à fait que vous êtes de ceux que l'on connaît le moins. On sait que les honneurs, la gloire, le pouvoir, les richesses n'ont jamais été chez vous des priorités. Votre grand détachement des biens temporels, votre générosité presque excessive parfois, sont des caractéristiques que seuls vos parents et vos plus proches amis connaissent. En effet, s'il y a une qualité, une vertu que vous possédez plus que toute autre, c'est sans doute l'humilité. Vous êtes le genre d'homme de qui on dit en langage courant: "Il ne se prend pas pour un autre".

Monsieur Benoist, conscient de votre grande humilité, permettez-moi, sans blesser cette humilité, de soulever un peu le voile de votre vie afin que tous, nous puissions apprécier d'avantage cet hommage que je veux vous rendre.

Qui est monsieur Marius Benoist: disons au départ qu'il est Franco-Manitobain de naissance; ajoutons aussi qu'il est Acadien de par ses ancêtres. On retrace son ancêtre, Martin Benoist, au recensement de 1886 à Port Royal. Acadien et Franco-Manitobain, voilà un alliage dont monsieur Marius Benoist est sans doute très fier. Né à Sainte-Anne Des Chênes en 1896, c'est cependant à Saint-Boniface qu'il a passé la majeure partie de sa vie.

S'il n'a pas démenagé souvent, il a été également stable au travail. Courtier en douane pour la maison W. G. Bell de Winnipeg, il a vu passer pendant ses 50 années de service, trois générations de propriétaires de la même famille. Même s'il est à sa retraite, la maison Bell retient toujours ses services à titre de conseiller en matière douanière. Ce geste démontre bien sa compétence, et la confiance qu'a toujours eue en lui la maison Bell. On dit même qu'il connaissait l'histoire de la compagnie mieux que certains des propriétaires, leur rappelant à l'occasion les dates importantes, telles l'anniversaire de la maison.

Tout en donnant son plein rendement à son travail, car c'est un homme scrupuleusement honnête, monsieur Benoist s'est quand même intéressé à beaucoup d'autres choses. La musique, l'histoire, le patrimoine, voilà sa vie. Il a sans doute toujours eu beaucoup de respect pour son gagne-

pain, mais je pense bien que ce sont ces autres domaines qui lui ont procuré le plus de satisfaction, de joie et de bonheur. Cette Société Historique, dont on fête les 75 ans ce soir, il en est sans doute membre depuis plus longtemps que quiconque ici se souvient. Il a une connaissance presque fanatique de la petite histoire. Les faits, les dates, les événements au Manitoba, il s'y connaît; on ne l'embête pas facilement. Sa mémoire s'apparente à un ordinateur. C'est probablement en étudiant les multitudes de tableaux tarifaires qu'il a développé cette mémoire peu ordinaire.

Cet amour et cette connaissance de l'Histoire, de la petite histoire manitobaine en particulier, monsieur Marius Benoist a voulu et il a réussi à l'extérioriser, à nous faire profiter de ses écrits, et de sa musique par la préservation du patrimoine.

Il va sans dire qu'on ne s'intéresse par à l'Histoire sans s'intéresser aux choses qui nous renseignent peut-être le mieux sur Notre Histoire: Notre Patrimoine. Monsieur Benoist a manifesté plus qu'un intérêt passager pour ce patrimoine et c'est par le biais du musée de Saint-Boniface qu'il l'a fait.

Président du comité de construction du musée, c'est lui qui a dirigé les négociations avec les Soeurs Grises pour l'acquisition de la maison, qui s'occupe de la rénovation des lieux. Le musée de Saint-Boniface, s'est ainsi logé et dans une maison fort digne.

Soucieux de bien meubler ce nouvel édifice et soucieux également de conserver tous ces trésors qu'avaient conservés et transmis nos ancêtres, c'est lui qui, de village en village, de famille en famille, dépistait les pièces valables. Aujourd'hui, le musée de Saint-Boniface jouit d'une réputation fort enviable.

Je ne parlerai que de "Louison Sansregret". Là aussi c'est de la petite histoire que monsieur Benoist nous sert, enjolivée bien sûr, mais histoire quand même. Je vais peut-être en surprendre plusieurs en vous disant que "Louison Sansregret" c'est une grande fille et non un bébé. En effet, ça fait au moins dix ans, peut-être quinze que le manuscrit de ce livre est prêt, qu'il est là sur la tablette. Pourquoi? Eh bien parce que ce n'était pas au départ écrit en vue d'en faire un livre. Non, monsieur Benoist avait écrit ça en vue de le faire enregistrer sur bande magnétique, peut-être par tranche, pour distraire sa soeur Jeanne, malade et presque aveugle, de même ainsi qu'un ami, Armand Goulet, aveugle lui aussi. On retrouve là encore son humilité, sa préoccupation des autres.



Monsieur Maurice Gauthier, représentant du Manitoba au Conseil de la Vie française en Amérique, vient de présenter à monsieur Marius Benoist, que l'on voit ici accompagné de son épouse, le Prix Champlain.



La table d'honneur. Debout, au microphone, Monsieur Maurice Gauthier prononçant son allocution.

UN RAPPEL

La Fondation Radio Saint-Boniface Inc. est une organisation fiduciaire, sans but lucratif, qui prévoit l'administration de fonds variés dont les revenus sont destinés aux œuvres religieuses, charitables et éducationnelles. Ces revenus peuvent être distribués sous forme de dons, de cadeaux, de bourses à des associations, à des corporations à des étudiants et à toutes autres personnes ou organismes dont le but principal est de poursuivre des études, faire des recherches ou tout autre travail s'y rattachant en vue de promouvoir l'épanouissement ou le développement de la langue et de la culture françaises dans la province du Manitoba. Sans toutefois y imposer des restrictions, la Fondation désire orienter ces études et ces recherches, du moins en partie, vers les communications humaines sous tous ses aspects.

Toutes personnes, sociétés ou associations désireuses de recevoir un appui financier sont priées de se procurer une formule d'aide financière en écrivant à:

**LA FONDATION RADIO
SAINT-BONIFACE INC.
case postale 102 - Saint-Boniface
Saint-Boniface [Manitoba]
R2H 3B4**

Les demandes reçues jusqu'au 30 novembre seront étudiées par le comité des bourses et jugées selon leurs mérites.



Musique, "Super dance" en français et anglais, pour tous les âges.

TÉLÉPHONEZ

24 heures par jour.

AU: 233-5604

Nous jouons partout au Manitoba. Prix abordables.

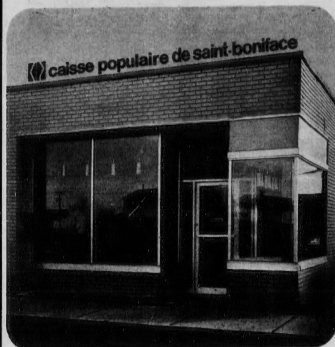
AIMÉ ALLAIRE, président.

LE SERVICE D'UNE SUCCURSALE

EST MAINTENANT OFFERT PAR

La Caisse Populaire de Saint-Boniface

Située au Centre d'Achat Parc Windsor
680, chemin Elizabeth,
Saint-Boniface



GRAND TIRAGE
Gagnez
\$500
comptant

Voici votre chance de gagner \$500.00 qui vous aidera à défrayer les dépenses du temps des fêtes. Oui, c'est peut-être à votre tour de gagner. Pour participer au tirage, vous n'avez qu'à devenir membre à la nouvelle succursale de la Caisse populaire de Saint-Boniface, située au Centre commercial du Parc Windsor, au 680, chemin Elizabeth.

Vous recevrez un bon de participation au tirage:

- en devenant membre
- en déposant \$25.00 ou plus dans un compte d'épargne jusqu'au 16 décembre, 1977
- en présentant un nouveau membre à la succursale de la Caisse populaire de Saint-Boniface

L'étude Forest, Guénette, comptables agréés au service de la Caisse populaire de Saint-Boniface, est chargée de faire la supervision du tirage qui aura lieu à 5 hrs., vendredi le 16 décembre, 1977.

AU C.U.S.B.

Mardi le 9 novembre avait lieu une réunion spéciale du Conseil d'Administration du Collège Universitaire de Saint-Boniface. En effet, l'assemblée devait approuver quatre nouveaux membres, dit cooptés par le Conseil. Rappelons que le Conseil d'Administration est composé de 13 membres représentants d'organismes franco-manitobains et de 4 membres choisis et nommés par le Conseil.

Les nouveaux élus cooptés par le Conseil sont: MM. Normand Boisvert, Norbert Gendérini, Renald Guay et Alfred Monnin.

M. Boisvert, natif de Notre-Dame-de-Lourdes, diplômé de l'Université d'Ottawa et de l'Université du Manitoba, est actuellement surintendant à la Commission Scolaire Rivière-Seine. Il demeure à Saint-Norbert. Son expérience de professeur et d'administrateur lui mérite le respect de ses collègues.

M. Norbert Gendérini, aus-

si originaire de Notre-Dame-de-Lourdes, détient son B.A. et sa Maîtrise en Psychologie de l'Université d'Ottawa. Il est présentement à l'emploi de la Province à titre de psychologue et est coordonnateur provincial de Child Development and Support Services.

M. Renald Guay est bien connu à Saint-Boniface. Il est le fils du député Joseph Guay, et fait partie d'une étude d'avocats réputée. M. Guay est réélu pour un deuxième terme de trois ans. Rappelons que M. Guay est, depuis un an, le Président du Comité d'Administration.

Le quatrième membre coopté par le Conseil d'Administration n'est pas un nouveau venu. En effet, M. le juge Alfred Monnin agit au Conseil d'Administration du C.U.S.B. depuis de nombreuses années. Son dévouement inlassable des quelque vingt dernières années lui a mérité le respect de tous. M. le juge est le président national actuel de l'A.C.E.L.F.

[Communiqué]



Le recteur du Collège universitaire de Saint-Boniface, le docteur Roland Cloutier, offre ses félicitations sincères à Madame Tatiana Arcand à qui l'Université du Manitoba vient de décerner un doctorat en littérature française. Madame Arcand, chargée de cours au Collège, détient de nombreux diplômes de la Sorbonne et de l'Université du Manitoba, et a bénéficié, entre 1968 et 1974, de bourses du gouvernement français, de l'Université du Manitoba et du Conseil des Arts du Canada. Elle est aussi diplômée du Royal Conservatory of Music, de Toronto.

Le recteur du C.U.S.B., M. Roland Cloutier est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Albert-J. LEPAGE au poste d'Agent de Recrutement et de Relations Extérieures du Collège universitaire de Saint-Boniface. Monsieur LEPAGE est une personne bien connue dans le domaine de l'éducation au Manitoba et en Saskatchewan. Son expérience lui sera un atout précieux pour le travail qu'il aura à faire. Il est entré en fonction mardi le 11 octobre 1977.

LES BOURSES DU FONDS SCOLAIRE SAINT-VINCENT

C'est à l'occasion d'une réception offerte par le comité du Fonds scolaire Saint-Vincent que, le mardi 1 novembre, dix-sept étudiants de la paroisse du Précieux-Sang recevaient des bourses pour une valeur totale de \$5,400.

Au nom des membres du comité de sélection M. le juge Alfred Monnin fit l'historique du fonds et expliqua les données qui rentrent en ligne de compte lorsqu'il s'agit d'octroyer des bourses.

C'est en 1965 que le Club Saint-Vincent plaçait, en quasi perpétuité \$50,000, somme qui serait destinée, par l'entremise des intérêts qui en découleraient, à encourager les étudiants à poursuivre leurs études françaises et post-scolaires. Aujourd'hui ce fonds comprend environ \$57,000 placés à terme. Ce fonds fut placé en fiducie sous la gérance du comité de cinq membres, tous résidant en dehors de la paroisse. Les membres actuels appartiennent aux catégories stipulées par les règlements d'incorporation. Ce sont: M. le juge Alfred Monnin, président; M. A. Goebel, assistant directeur de la division scolaire Saint James Assiniboia; M. R. Hébert, adjoint au sous-ministre d'éducation; M. G. d'Eschambault, homme d'affaires, secrétaire-trésorier et M. le Dr. J. C. Lavoie.

Lorsqu'il fait sa demande de bourse, le candidat doit

avoir complété la douzième année et avoir pris le cours "Français 300" ou son équivalent; il doit être paroissien du Précieux-Sang depuis au moins un an et doit être inscrit dans un cours post-scolaire d'une durée d'au moins une année et s'il obtient une bourse, il ne peut la faire renouveler.

Les quatre critères qui modifient l'octroi sont: le montant requis pour les frais de solarité pour l'année d'études que le candidat entreprend; le besoin financier en autant qu'il est possible de l'établir; les bourses qui auraient été octroyées au préalable et l'excellence des résultats scolaires obtenus. Jusqu'à ce jour \$40,165 ont été distribués sous forme de bourses à 131 étudiants.

Les récipiendaires de bourses cette année étaient: Bradet Guy, comptabilité; Boulet Marc, science de l'environnement; Boulet Michelle, arts; Brunel Claude, arts; Carrière Paulette, bio-technologie; Fréchette Monique, pédagogie; Kolt Mark, musique; Lessard Rachel, nursing; McCarthy Monique, arts; Oulmet Lise, secrétariat; Rémillard Michèle, secrétariat; Rousseau Gisèle, arts; Sarasin Sylvie, arts; Savard Jeannine, bio-technologie.

Les convives dégustèrent ensuite un délicieux goûter.

[communiqué]

50e ANNIVERSAIRE



Le 25 octobre, M et Mme Odilon Lavigne célébraient leur 50e anniversaire de mariage.

Le 22 octobre, une messe fut célébrée pour les jubilaires en l'église du Précieux-Sang. Le père Godbout, o.m.i., célébrait la messe. Leur nombreuse famille et plusieurs amis assistaient à la célébration de la messe.

Cette fête fut organisée par leurs enfants et petits-enfants. Ils offrirent aux jubilaires un bouquet de 50

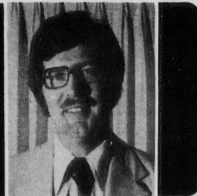
roses. Les cinq enfants et leurs familles étaient présents: M. et Mme A. Patenaude (Cécile); M. et Mme L. Nault (Alicia); Mme Chaboyer (Ida); Arthur; M. et Mme Paul Lavigne, 21 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants.

Les nombreux parents et amis eurent une agréable soirée à la salle Saint Louis.

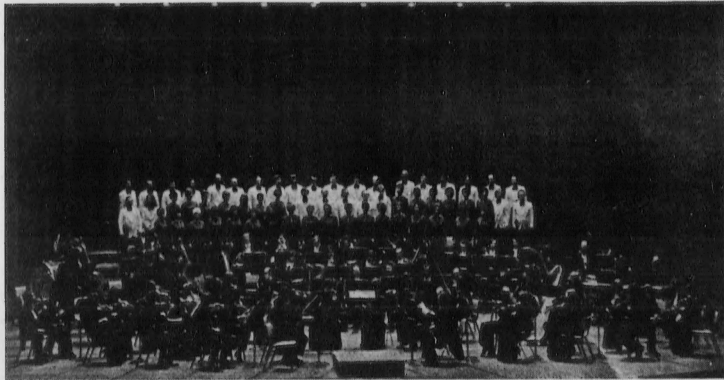
M. et Mme Lavigne désirent remercier toutes les personnes qui ont contribué au succès de leur fête.

"Je tiens à remercier tous ceux qui ont permis mon élection au poste de commissaire scolaire à Saint-Vital, en appuyant ma campagne et en votant pour moi. Je ferai tout ce qui sera en mon pouvoir pour assurer une éducation de qualité dans nos écoles."

Roger Collet



spectacles et arts



À Saint-Pierre, samedi le 19 novembre, et à Saint-Boniface, en la Cathédrale, dimanche le 20 novembre, LA CHORALE DES INTRÉPIDES offrira un concert avec l'orchestre symphonique de Winnipeg. En première nationale, La Basilique de Saint-Boniface, cantate de Marcien Ferland, qui sera le chef invité.

au COEUR de l'hiver



Rien de mieux pour nous protéger du froid qu'un manteau de renard! Il est travaillé en long, pour ne pas alourdir la silhouette. Ci-dessus, renard roux, d'Edouard. [Gracieuseté: A & M Hurting, Winnipeg].

Défilé de mode au C.C.F.M.

Cette année, de nouveau, le Centre culturel franco-manitobain a présenté son défilé de mode, qui a eu lieu en la Salle Pauline-Boutal dimanche dernier.

Les magasins "Shaino's" et "Le Château" ont fourni les fourrures et les vêtements.

Dans la première partie du défilé, on a pu apprécier la mode jeune et très sportive que "Le Château" propose cette année. Une mode aux couleurs vives où le kaki prédomine. Il est regrettable que presque tous les modèles présentés aient été un peu trop excentriques pour être abordables à tous. A souligner les superbes bottes et chaussures en cuir de la maison "Le Château" dont des échantillons nous ont été montrés.

Certaines des coiffures portées par les mannequins étaient l'œuvre de Patrik, coiffeur bien connu à Saint-Boniface.

Dans la deuxième partie, on a pu admirer les fourrures de "Shaino's" où le renard bleu et le loup canadien et norvégien prédominaient.

Le défilé de cette année a été marqué par une touche un peu plus professionnelle que celui de l'an dernier. Bonne a été la présentation des modèles, tous portés avec goût et désinvolture.

On ne peut pas dire autant pour ce qui est de la présentation des fourrures. Elles n'ont pas été mises en valeur comme il aurait fallu le faire, les mannequins semblant être incapables de sourire et de marcher au rythme d'une musique entraînante. Dans l'ensemble, un bon défilé marqué d'un effort réel de la réalisatrice Bea Cowley et de la coordonnatrice Gertrude Mousseau.

M.-M. A.-H.

Avis Public

Ottawa, le 4 novembre 1977

DISTRIBUTION DES DÉBATS DE LA CHAMBRE PAR LES SYSTÈMES DE TÉLÉVISION PAR CÂBLE

Il semble y avoir un intérêt croissant du public pour la télédiffusion des débats de la Chambre des Communes. Pour répondre à cet intérêt mais aussi en raison du caractère particulier de cette programmation, le Conseil tient à préciser que cette programmation se classe dans la catégorie des "canaux spéciaux de programmation" telle que définie dans la politique sur la télévision par câble du 16 décembre 1975.

Au chapitre de son énoncé concernant la distribution par les systèmes de télévision par câble de la programmation spéciale, le Conseil a indiqué notamment qu'il désirait permettre une plus grande souplesse dans le choix des émissions offertes au public sur les canaux et qu'il étudierait les propositions individuellement. De plus, la distribution des canaux spéciaux de programmation ne serait pas nécessairement limitée au service de canaux supplémentaires.

Par conséquent, le Conseil est prêt à étudier les demandes relatives à la distribution des émissions des débats de la Chambre des Communes de la façon suivante:

1. les titulaires de licence de télévision par câble, autorisés à offrir un (ou plus qu'un) canal spécial de programmation, doivent seulement informer le Conseil de leur intention de distribuer cette programmation et lui fournir tous les détails quant à la méthode de transmission proposée pour ce service;
2. les titulaires de licence de télévision par câble qui ne sont pas autorisés présentement à offrir un canal spécial de programmation devront présenter une demande en vue d'offrir un tel canal, et devront fournir tous les détails nécessaires quant au service et à la méthode de transmission proposés;
3. les titulaires de licence de télévision par câble qui n'ont pas de canaux disponibles pourront présenter une demande proposant d'autres méthodes de distribution de ce service. Ces demandes seront étudiées individuellement.

Toutefois, le Conseil n'étudiera aucune demande proposant l'utilisation du canal communautaire pour la distribution de cette programmation.

Lise Ouimet
Secrétaire générale

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes / Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

RAY'S JANITORIAL SERVICE LIMITED

Nettoyage de tapis par la vapeur, style "Monsieur Steam". Service professionnel à bon marché. Pour obtenir gratuitement une estimation, composez 233-8018.

spectacles et arts

Des millions pour la "propagande"

QUÉBEC (PC) - Le gouvernement canadien aurait déjà dépensé depuis un an quelque \$11 millions en propagande fédéraliste destinée à contrer le mouvement d'indépendance du Québec.

C'est ce que soutient la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal dans un mémoire présenté hier à la commission parlementaire chargée de l'examen du Livre blanc sur la consultation populaire.

Le mémoire, lu par le président de la société, M. Jean-Paul Champagne, soutient que la propagande fédéraliste émerge dès maintenant au budget fédéral, soit directement, soit sous forme d'organismes publics constitués par le gouvernement d'Ottawa aux frais de l'Etat pour faire échec au projet d'indépendance du Québec.

La SSJB, qui estime entre \$15 et 20 millions les crédits qu'engagera l'an prochain le fédéral à cet égard, évoque dans son mémoire l'offensive fédérale qui selon elle, prend la forme "d'organisme de propagande quotidienne".

LES GAIS MANITOBAINS

"Atelier octobre", atelier de danse organisé par LES GAIS MANITOBAINS, eut lieu à Sainte-Agathe durant la dernière fin de semaine d'octobre. M. Denis Lessard, professeur du Conseil des Arts populaires, était l'invité. Avec les deux autres professeurs du groupe, Evelyne Dufault et Marc Rémillard, les participants, novices et autres, ont bénéficié d'une solide fin de semaine. Le prochain atelier aura lieu en janvier. (communiqué)

Faites-vous un cadeau de Noël
Achetez: "L'Espace de Louis Goulet"
de l'auteur Guillaume Charette

En vente à la Pharmacie Saint-Pierre
à la Librairie Landry
à la paroisse Saint-Eustache



Chanter et fraterniser, c'est le but de MÉLO-MANI. Et si l'on en juge par la fin de semaine du 28 au 30 octobre, au Centre culturel franco-manitobain, on peut parler de succès. Des gens de l'Ontario, du Québec et du Manitoba ont fraternisé, dansé, se sont bien amusés. Belle réussite. A la prochaine. (Communiqué).

N.D.L.R. - c'est par erreur que nous avons indiqué, dans notre édition de la semaine dernière, que la rencontre avait eu lieu à Hawkesbury.

Du 21 au 26
NOVEMBRE

Orchestre Al Weldon
et

The Mac Brothers

LE CLUB
LA VERENDRYE



614, rue Des Meurons, Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997

DANSE ANNUELLE

au gymnase de
L'ÉCOLE PROVENCHER

LE 2 DÉCEMBRE 1977

à 8h30 p.m.

Musique: Gerry Brétécher

Thème: Noël à Provencher

Renseignements: 233-0222

L'homme bien s'habille

Chez *Huot*

200, avenue Provencher
Saint-Boniface, Manitoba

Tél.: 247-3795

L'ASSOCIATION DES ANCIENS ET AMIS DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE ST.BONIFACE

présente

L'APPARTEMENT

Deux pièces en un acte
(De "Quatre Pièces Sur Jardin", de Barillet et Gredy)

Adaptation de Charles Bolster

Vendredi, Samedi, Dimanche
le 2, 3, 4 Décembre à 20h00
à la salle Martial Caron,
200 ave. de la Cathédrale

Billets: adultes \$2.50
étudiants et age d'or \$1.50

en vente
- au Centre Culturel
- à la réception du Collège (233-0210)
- à la porte

Chaque représentation sera suivie d'une
dégustation de vin et fromage

LA LIBERTÉ, jeudi 17 novembre 1977 9

Le Bulletin des Éducateurs Franco-Manitobains

Indices politiques pouvant affecter l'éducation française au Manitoba

Depuis la fondation de la province du Manitoba en 1870, l'éducation française au Manitoba a toujours été influencée par les événements politiques. Il ne serait pas imprécis de dire que ces événements ont affecté davantage la minorité francophone que l'ensemble de la province, précisément à cause de leur situation minoritaire. Le but de cet article est de faire une mise au point sur les événements au niveau national et provincial qui auront un effet sur l'éducation française au Manitoba. Reste au lecteur à déterminer le degré de cette influence, ainsi de déterminer si les effets seront positifs ou négatifs.

Sur la scène nationale, les premiers ministres des dix provinces se sont rencontrés, vers la fin de l'été pour, entre autres choses, étudier une proposition bi-latérale de la province de Québec, qui garantirait les droits des minorités officielles en matière d'éducation. Cette proposition fut rejetée en bloc par les premiers ministres des neuf autres provinces, mais par contre, chacun d'eux s'est compromis à étudier la question de l'éducation de la minorité officielle dans sa province. Bien qu'il y ait, jusqu'à ce jour, des rencontres subséquentes des ministres de l'éducation et des sous-ministres, il n'y aura pas de rapport final avant quelques mois. Reste à voir si réellement il y aura des propositions et des programmes concrets, où si toute l'affaire n'est qu'un jeu politique.

Le groupe de travail sur l'unité nationale oeuvre présentement un peu partout au Canada. Les genres de présentations qu'ils reçoivent, semblent indiquer qu'il devient de plus en plus nécessaire de repenser la confédération. Dans une nouvelle constitution, est-ce que les droits des minorités seraient renforcés ou affaiblis? Il sera intéressant de voir comment ce groupe de travail essaiera de concilier des opinions qui sont, pour le moins, divergentes.

Lors de l'ouverture du parlement du Canada, dans le discours du trône, sa Majesté la Reine a indiqué que le gouvernement du Canada avait l'intention de proposer des lois touchant les minorités officielles du pays. L'emphasis que va prendre cette législation est

loin d'être claire. De plus, étant donné la possibilité distincte d'élections fédérales au printemps, on peut se demander si cette législation verra le jour.

Certains prétendent que les résultats des élections provinciales ne sont qu'un indice de ce qui va se passer au niveau fédéral. De fait, le parti conservateur national semble acquiescer de plus en plus de momentum. La venue de la télévision dans la chambre des communes semble avoir favorisé l'image de Joe Clark au détriment du parti libéral. Etant donné qu'on télévisait surtout la période de questions, les libéraux sont souvent pris sur la défensive, et les conservateurs semblent bien exploiter ce fait. De plus, la convention nationale des conservateurs tenue la fin de semaine du 4 au 6 novembre, donne beaucoup de publicité au leadership de Joe Clark. Certains prétendent même qu'il sera le nouveau premier ministre du Canada. Dans cette éventualité, il se peut que son approche vis-à-vis des minorités officielles diffère de celle du gouvernement présent.

Ces derniers jours, des rumeurs circulent, concernant le nouveau gouvernement conservateur du Manitoba.

A cause des promesses électorales de réduire le nombre de fonctionnaires dans l'administration gouvernementale, les francophones se posent beaucoup de questions en ce qui concerne le ministère d'éducation, et plus spécifiquement le Bureau d'Éducation Française. Il est à noter que lors de la convention nationale de conservateurs tenue à Québec, le premier ministre du Manitoba, M. Sterling Lyon, s'est objecté au programme fédéral du bilinguisme institutionnel, disant que l'emphasis devrait être mise sur l'éducation des élèves plutôt que sur l'éducation des fonctionnaires. Il n'a cependant pas indiqué si ces déclarations auraient des effets directs sur l'éducation de la minorité officielle, et comment il traduirait ses déclarations en programmes au niveau de son gouvernement.

Quels effets auront ces événements politiques sur la minorité francophone? Chose certaine, le jeu se déroulera au cours des prochains mois, et on ne peut y rester indifférent.

Relations EFM-MTS, colloque sur l'école française, l'élection du 11 octobre

Lorsqu'on m'a demandé d'écrire un article pour cette première page des E.F.M., je fus tenté de dresser un bilan des activités de l'outil depuis juin dernier. Mais j'ai préféré m'en tenir à trois sujets, la relation EFM-MTS, le colloque sur l'école française, l'élection du 11 octobre.

RELATIONS EFM-MTS

Il est très important que notre association professionnelle, la MTS, comprenne nos objectifs et notre rôle en éducation française. A cet effet, nous avons rencontré officiellement l'exécutif de la MTS à deux reprises et en plus nous avons rencontré informellement le président et le secrétaire général, messieurs Kyriz et Gordon. Nos recommandations furent bien appréciées et de plus en plus la MTS et les EFM sont sur la même longueur d'onde. L'exécutif de la MTS semble démontrer un intérêt réel pour l'éducation française et une volonté de nous épauler dans nos activités et dans nos revendications au niveau gouvernemental. Le comité conjoint MTS-EFM pour la résolution K-1 et le Task Force on French Education sont deux mécanismes qui recherchent activement des solutions aux divers problèmes en éducation française. Nous nous devons de continuer l'étroite collaboration avec l'exécutif de la M.T.S. et j'encourage tous les EFM à faire de même avec leur association divisionnaire.

COLLOQUE SUR L'ÉCOLE FRANÇAISE

Tel que mandaté par le conseil provincial au début de septembre, l'exécutif planifie un colloque sur l'école française. Essentiellement, il s'agira de nous pencher sur la situation actuelle, de relever les difficultés face à l'établissement d'écoles françaises et espérons-le, d'en arriver à des solutions possibles. Tous les membres du conseil

provincial seront invités à prendre part au colloque. Il va sans dire que la participation de tous est essentielle au succès d'une telle démarche.

Ce colloque revêt une importance particulière à cette époque puisque plusieurs organismes étudient les modalités d'implantation de l'école française. Il importe aux éducateurs d'exercer un leadership en ce domaine.

ÉLECTION DU 11 OCTOBRE

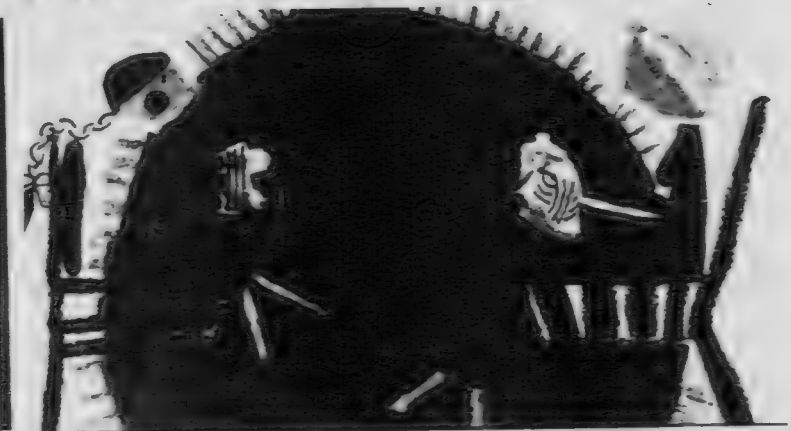
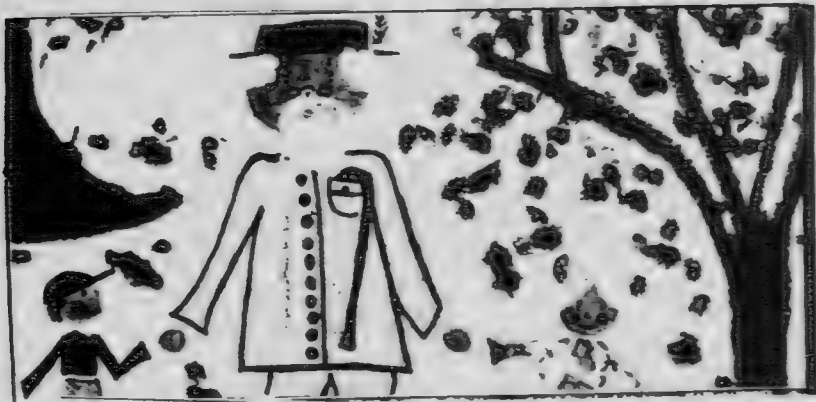
Plusieurs éducateurs manifestent une certaine inquiétude face à notre nouveau gouvernement. Cette inquiétude est compréhensible puisque d'une part, en tant que francophones, nous ne sommes pas représentés au sein du conseil des ministres et d'autre part certains candidats élus auraient déclaré en campagne électorale vouloir réduire considérablement les services du Bureau de l'Éducation Française.

Il ne faudrait pas reculer face à des rumeurs ou à des peurs mal fondées. Il ne faut en aucune façon ralentir nos efforts, nos démarches face au gouvernement quel qu'il soit. L'éducation française a fait d'énormes progrès depuis quelques années. Cependant, nous savons tous que nous avons plusieurs années de rattrapage à faire et ce rattrapage est loin d'être complet ou fini. Comme groupe, nous devons continuer à étudier et faire des recommandations afin d'assurer le développement de l'éducation française au Manitoba. Même s'il y a un nouveau gouvernement, la réalité manitobaine et nationale demeure la même.

Nous nous devons donc d'être positifs et tenaces face au gouvernement actuel tout en demeurant très vigilants. Ce qui est acquis en éducation française doit demeurer acquis. Il ne faudrait pas qu'au nom de l'efficacité on réduise les octrois ou encore les services éducatifs. En plus, cette vigilance ne doit pas se limiter au cadre éducatif. En tant qu'éducateurs franco-manitobains nous avons intérêt à ce que le développement de tous nos groupes francophones et de toutes nos institutions se poursuive.

Jean-Yves Rochon

EN DIRECT



 PROGRAMME 
de CKSB et de CBWF 
Semaine du 19 au 25 novembre

**C'est le temps d'épargner
A ta Caisse Populaire**

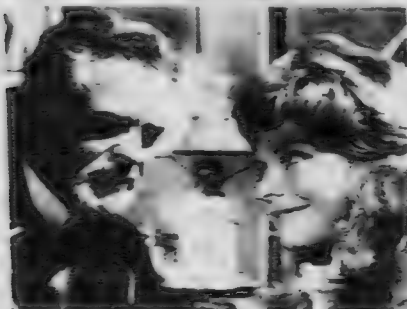


AU CINÉMA... CETTE SEMAINE..

SAMEDI ————— **à 1h00**
du matin

«Freud,
passions secrètes»

Freud, passions secrètes



Le film couvre les premières années de la carrière du «père de la psychanalyse». Il se présente comme une chronique des recherches du jeune médecin.

A Vienne, en 1890, Sigmund Freud s'intéresse au traitement des cas d'hystérie. Appuyé par un collègue, le docteur Breuer, il se sert de l'hypnose pour soulager ses patients. Breuer confie à Freud une de ses propres malades, qu'il ne réussit pas lui-même à guérir. Ses observations sur le cas de la jeune fille et sur ses propres problèmes névrotiques amènent Freud à proposer des méthodes thérapeutiques et des hypothèses de travail qui lui attirent l'hostilité du corps médical de Vienne.

Lundi

à 21h00

• Télé-sélection présente, le lundi 21 novembre à 21 heures, un film de la série **Columbo** intitulé *Subconscient*. Le célèbre lieutenant de police devra découvrir comment un grand spécialiste du subconscient s'y prend pour éliminer le plus sérieux de ses concurrents.



Columbo

ET À NE PAS MANQUER...
Avoir 20 ans dans Les Aurès

-mercredi à minuit
drame sur la guerre d'Algérie.

STALINE

-vendredi 25 à minuit 30

documentaire sur les origines, le rôle de Staline ainsi que sur la répression et les purges qui secouèrent la Russie.

«Le Mouchard»
de John Ford

Dimanche
à 23h à
Ciné-Club

Le Mouchard



Réalisé en 1935, *le Mouchard* est une adaptation d'un roman de Liam O'Flaherty. C'est un drame psychologique qui met en vedette Victor McLaglen, Preston Foster et Wallace Ford.

A Dublin, en 1922, un certain Gypo Noland s'est fait exclure de l'armée secrète irlandaise. Egalement suspect à ses compatriotes et aux Anglais, il me-

ne une existence misérable. Il voudrait partir refaire sa vie en Amérique avec celle qu'il aime, mais il lui manque l'argent nécessaire au voyage. Un soir, il livre à la police un vieil ami dont la tête a été mise à prix. Il reçoit la prime, mais affolé par le remords, il s'enivre et trahit sa culpabilité par sa maladresse.

«Le Voleur
qui vient dîner»

Jeudi à 20h30

A l'émission **les Grands Films** le jeudi 24 novembre à 20 h 30, nous pourrons voir Ryan O'Neal et Jacqueline Bisset dans une comédie policière intitulée *le Voleur qui vient dîner*.

Webster McGee abandonne l'informatique pour devenir voleur de bijoux. Il fait du chantage auprès d'une personnalité du tout-Houston et lui demande de l'introduire dans le cercle de ses riches amis. Il y rencontre une ravissante jeune femme, Laura Keaton qui, bien que gravitant dans cette société, est démunie d'argent. Ils décident de s'associer, et ainsi débute une coopération empreinte de bonheur et de profits. Dave Reilly, inspecteur d'une compagnie d'assurances, finit par être sur leurs traces.

Pour donner un certain panache à son entreprise, Webster laisse chaque fois sur les lieux du vol une pièce d'un jeu d'échecs, ce qui lui vaut, à la une des journaux, le titre de «Voleur aux échecs». Webster et Dave deviennent en quelque sorte des amis et jouent au jeu du chat et de la souris.

Arsène Lupin n'est pas mort et le mythe du gentleman-cambrioleur s'acclimata donc à la période contemporaine. C'est un film qui se déroule avec assez de vie et de bonne humeur pour soutenir l'intérêt.





animée par Maurice Auger
Réal.: Martin Cloutier.

- vendredi 25 à minuit 30

documentaire sur les origines, le rôle de Staline ainsi que sur la répression et les purges qui secouèrent la Russie.

- mercredi à minuit 5

drame sur la guerre d'Algérie.

• Reportage sur le 90e anniversaire de la Fédération des Métis du Manitoba

• Profil d'un Métis: Réal Bérard qui a pris à cœur la restauration de la maison de la "Rivière-aux-rats" une des plus anciennes maisons de la région et qui avait appartenu à Gabriel Lafournaise.

HEBDO... dimanche à 19h.

HEBDO

Et... dans le cadre du Monde merveilleux de Disney

— mardi à 19h. —

Kit Carson et les montagnards

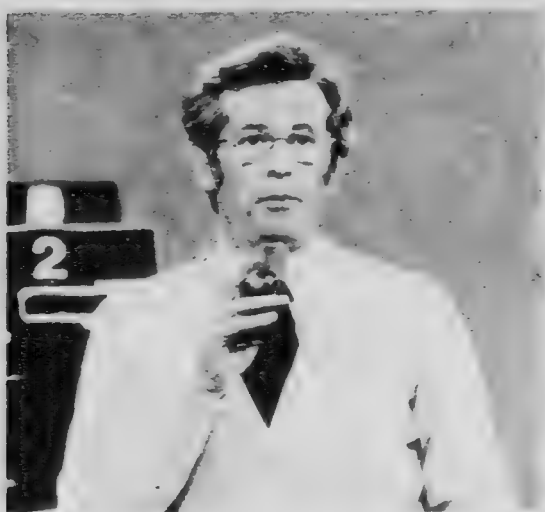
aventures fictives du capitaine John C. Fremont et de son guide Kit Carson, partis à la découverte de l'Ouest américain, dans les années 1840. Ce film

Kit Carson et les montagnards



la Sainte-Catherine

et
Le Temps de Vivre
cette semaine



Pierre Paquette

Le groupe invité à l'émission **le Temps de vivre** du mercredi 23 novembre à 14 h 30 nous vient de Notre-Dame-du-Lac. Mlle Lucille Lahaie, responsable du groupe, nous parlera des «capines de la Sainte-Catherine», chapeaux faits spécialement à l'occasion de cette fête. Dominique Côté, vétéran de la guerre 14-18, racontera ses souvenirs et parlera de son travail dans les chantiers et à la ferme.

Les trois artistes invités seront Adrien Morin, qui joue de l'harmonica, Edmond Veilleux, gigueur, et Rose Potevin, chanteuse.

La chronique information sera consacrée cette semaine aux questions qui touchent les testaments et les héritages. Me Jean Dostaler, notaire, vous apportera maints détails utiles sur le sujet. Comme activité de la semaine, on vous montrera comment faire un centre de table pour Noël. Toute la chronique sera d'ailleurs consacrée aux décorations de Noël.

Mlle Monique Astalos, spécialiste en conditionnement physique adapté aux personnes âgées, enseignera quelques mouvements de gymnastique de base, avec la participation des gens en studio.

CKSB

CKSB ————— SPÉCIAL ————— RADIO

**CAPTEZ NOS ONDES POSITIVES
À**

1050 ————— 1050

AU CADRAN

**LE RÉSEAU FRANÇAIS DE RADIO CANADA
VOUS INFORME
DU**

CONCOURS RADIOPHONIQUE NATIONAL 1978 DES CHORALES d'AMATEURS

Une initiative biennale de Radio-Canada en collaboration avec le Conseil des Arts du Canada.

Veiller à la promotion des arts constitue l'un des premiers soucis de la Société Radio-Canada qui, par ailleurs, s'efforce de faire connaître le talent canadien.

La musique occupe une place importante dans la programmation de Radio-Canada et, dans ce domaine, l'antenne est souvent offerte aux compositeurs et interprètes de chez nous.

La découverte de nouveaux talents représente également l'un des objectifs majeurs de la Société d'Etat. L'organisation de plusieurs concours compte parmi les moyens mis en oeuvre pour répondre à cette préoccupation.

Le CONCOURS RADIOPHONIQUE NATIONAL DES CHORALES d'AMATEURS est peut-être celui qui réussit à grouper une grande partie des objectifs de Radio-Canada. Il permet, en effet, de mettre en valeur le talent d'amateur dans l'une de ses plus belles expressions et, par ailleurs, de récompenser le merveilleux travail d'équipe que constitue le chant choral.

A une époque où la musique chorale se développe de plus en plus et suscite un regain d'intérêt dans tous les milieux, ce concours devient un véritable stimulant qui ne peut que valoriser la qualité du chant choral amateur.

Toute chorale comportant au moins 16 membres peut participer au concours doté de \$11,000 en prix.

Cette année un prix spécial de \$500 récompensera la meilleure interprétation d'une oeuvre signée par un compositeur canadien.

Toute demande d'inscription doit parvenir avant minuit le 31 mars 1978. Avis à tous les directeurs de chorales d'amateurs et à leurs membres: mettez-vous au diapason de radio-Canada: Soyez "la".

Pour de plus amples renseignements, écrivez à:

*Monsieur Gilles Poirier, réalisateur
A/s Société Radio-Canada
Case postale 6000
Montréal, Qué.
H3C 3A8*

AUX BEAUX DIMANCHES.....

**Pierre Lalonde et
Jean Lalonde
entourés d'amis**

Pierre Lalonde



A l'émission **Dimanshowsoir** le 20 novembre à 19 h 30, les téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada verront Pierre Lalonde, son père Jean Lalonde, Alexandra, petite-fille de celui-ci et fille de celui-là, et la famille Lalonde entourée de ses meilleurs amis: Jean Duceppe, Gilles Latulippe et Christine Chartrand. Pour agrémenter le tout et sans doute pour faire plaisir à la toute jeune Alexandra, il y aura un groupe d'enfants de la compagnie Vicki Regan pour danser et chanter en chœur.

Le Deuxième Coup de feu
le 20, 20 h 45

...une pièce policière de
Robert Thomas.

Il s'agit d'un suspense psychologique plein de rebondissements et de surprises qui ne manquera pas d'intéresser les amateurs du genre.

Christine Olivier, Roger Lebel et Paul Savoie



Olivier, un commissaire de gne avec sa chère Suzanne. Là, micro dans la maison... Quand police d'un certain âge, vient rien n'y fait; le loisir, l'instinct d'épouser une femme plus jeune de suspicion inhérent à sa profession ne font qu'exacerber sa première fois de sa vie, les jalousie malade. Il fait donc affres de la jalousie. Afin de la appel à un détective privé charmieux surveiller, il demande gé de surveiller les moindres une année de congé à sès pa-gestes de sa femme et n'hésite trons et se retire à la campa-même pas à faire installer un nous.

Pour Les Mélomanes....

CONCERT POPULAIRE

Pierre Duval



Claude Savard



Le vendredi 25 novembre à 20 h 30, on entendra un concert donné en juillet dernier à la salle Louis-Frédéric du Grand Théâtre de Québec. Au programme: tout d'abord l'Ouverture *Carnaval*, opus 92 de Dvorak, suivie par l'air «I mio tesoro», du 2e acte du *Don Juan* de Mozart et la fin du 1er acte de *Sérénade du prince* de Romberg, interprétés par le ténor Pierre Duval. Viendra ensuite, exécuté par l'orchestre, le 2e mouvement (Valse) de la *Sérénade pour cordes*, opus 48 de Tchaïkovski. Puis le pianiste Claude Savard interprétera le *Concerto en sol majeur* (1931) de Ravel. L'orchestre terminera le concert avec *Valses slaves* de Dvorak, la première en mi mineur, opus 72, et la deuxième en sol mineur, opus 46 no 8.

Chef d'orchestre: Pierre Morin. Réalisation: Jean-Yves Landry; script: Evelyne Robidas.

À VOIR....

**Les croyants et les
journalistes au secours de
l'Occident?**

Invité à l'émission **Rencontres** du mardi 22 novembre à 23 h 05, Georges Suffert viendra alors nous démontrer que les journalistes sont bien, comme l'aurait déclaré Valéry Giscard d'Estaing, «l'anti-pouvoir».

Marcel Brisebois



EN DIRECT SUR VOS ECRANS CETTE SEMAINE

CW

SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDEDI
<p>19 novembre</p> <p>9:00 HEIDI Alpine au sommet d'été.</p> <p>9:30 MONSIEUR MARC Le monsieur de la maison.</p> <p>10:00 LA MAISON DE PÉROUSE Le monsieur de la maison.</p> <p>10:30 MONSIEUR ROSSE Le monsieur de la maison.</p> <p>11:30 LA SEMAINE PARLEMENTAIRE Comptes rendus parlementaires.</p> <p>13:30 CONCOURS OLYMPIQUES Compétitions olympiques.</p> <p>14:30 BOB O'GRAD Championnat de football.</p> <p>15:30 BOB O'GRAD Championnat de football.</p> <p>16:30 BOB O'GRAD Championnat de football.</p> <p>17:30 BOB O'GRAD Championnat de football.</p> <p>18:30 BOB O'GRAD Championnat de football.</p> <p>19:30 BOB O'GRAD Championnat de football.</p> <p>20:30 BOB O'GRAD Championnat de football.</p> <p>21:30 BOB O'GRAD Championnat de football.</p>	<p>20 novembre</p> <p>9:00 LES VINGT ANS DE LA VIE Emission de la chaîne.</p> <p>9:45 LE JOUR DU SÉMINAIRE Le monsieur de la maison.</p> <p>10:00 LE JOUR DU SÉMINAIRE Le monsieur de la maison.</p> <p>11:00 LE JOUR DU SÉMINAIRE Le monsieur de la maison.</p> <p>12:00 LE JOUR DU SÉMINAIRE Le monsieur de la maison.</p> <p>13:00 LE JOUR DU SÉMINAIRE Le monsieur de la maison.</p> <p>14:00 LE JOUR DU SÉMINAIRE Le monsieur de la maison.</p> <p>15:00 LE JOUR DU SÉMINAIRE Le monsieur de la maison.</p> <p>16:00 LE JOUR DU SÉMINAIRE Le monsieur de la maison.</p> <p>17:00 LE JOUR DU SÉMINAIRE Le monsieur de la maison.</p> <p>18:00 LE JOUR DU SÉMINAIRE Le monsieur de la maison.</p> <p>19:00 LE JOUR DU SÉMINAIRE Le monsieur de la maison.</p> <p>20:00 LE JOUR DU SÉMINAIRE Le monsieur de la maison.</p> <p>21:00 LE JOUR DU SÉMINAIRE Le monsieur de la maison.</p>	<p>21 novembre</p> <p>8:55 LES TROIS TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>9:15 LES TROIS TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>9:45 LES TROIS TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>10:00 LES TROIS TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>10:30 LES TROIS TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>11:00 LES TROIS TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>11:30 LES TROIS TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>12:00 LES TROIS TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>13:00 LES TROIS TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>14:00 LES TROIS TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>15:00 LES TROIS TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>16:00 LES TROIS TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>17:00 LES TROIS TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>18:00 LES TROIS TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>19:00 LES TROIS TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>20:00 LES TROIS TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>21:00 LES TROIS TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p>	<p>22 novembre</p> <p>9:15 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>9:45 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>10:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>10:30 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>11:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>11:30 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>12:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>13:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>14:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>15:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>16:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>17:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>18:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>19:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>20:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>21:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p>	<p>23 novembre</p> <p>9:15 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>9:45 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>10:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>10:30 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>11:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>11:30 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>12:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>13:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>14:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>15:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>16:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>17:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>18:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>19:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>20:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>21:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p>	<p>24 novembre</p> <p>9:15 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>9:45 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>10:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>10:30 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>11:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>11:30 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>12:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>13:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>14:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>15:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>16:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>17:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>18:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>19:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>20:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p> <p>21:00 PASSE-PARTOUT Emission de la chaîne.</p>	<p>25 novembre</p> <p>9:15 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>9:45 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>10:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>10:30 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>11:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>11:30 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>12:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>13:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>14:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>15:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>16:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>17:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>18:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>19:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>20:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p> <p>21:00 LES 100 TOUS DE CÉTOUR Emission de la chaîne.</p>

Saint-Malo — 60e ANNIVERSAIRE



Ce fut une occasion grandiose, remplie de douces mémoires, qui apportaient à la fois le sourire aux lèvres, et les larmes aux yeux de M. et Mme Emilien Desrosiers de Saint-Malo, mariés le 20 novembre 1917. Entourés de leurs 15 enfants, ainsi que de leurs femmes ou maris, leurs 60 petits-enfants, leurs 21 arrière-petits-enfants, et plusieurs autres de leurs parents et amis, ils célébraient donc leur 60e anniversaire de mariage. La fête débuta par une messe d'action de grâce, célébrée par M. l'Abbé Nadeau, assisté de deux de leurs fils. Une chorale de voix douces, composée de quelques-uns des plus jeunes de leurs petits-enfants et d'un de leurs fils, exécuta des cantiques appropriés à la cérémonie. Mme Desrosiers respiendissait dans sa lon-

gue robe rose pâle garnie d'une orchidée mauve. M. Desrosiers semblait si distingué dans son complet gris-bleu. La messe fut suivie d'un magnifique souper pour parents et amis, servi par leurs enfants à la salle paroissiale, après lequel se déroula un programme dont M. Gabriel Cattelier, un ami de la famille, était le maître de cérémonie. Tous furent émerveillés et touchés par une série de diapositives, de musique enregistrée, accompagnée d'un message lu par le plus âgé de leurs petits-fils, le tout décrivant la vie conjugale de nos jubilaires. Après la lecture de télégrammes spéciaux, eut lieu la présentation d'un panier de 15 roses rouges par deux de leurs petites-filles, et un chant approprié à

l'occasion. La veillée joyeuse commença vers les huit heures avec une première valse par les jubilaires. Au cours de la soirée on les félicita de tous côtés et on demanda à Mme Desrosiers de chanter une mélodie qu'elle avait présentée lors de ses noces, il y a 60 ans. Plus tard, quelques-uns de leurs enfants et amis, revivaient l'une de leurs plusieurs soirées musicales en exécutant quelques chansons du "bon vieux temps", et en participant à quelques jagues et danses carrées. Le tout s'effectuait avec beaucoup de délicatesse et de joie profonde.

M. et Mme Desrosiers, enfants de deux des premiers pionniers de Saint-Malo, ont toujours demeuré sur la même ferme depuis leur mariage. Au cours de ces 60 ans ils ont connu la joie et la peine, mais grâce à leur foi, ils ont su puiser dans la religion la force de toujours faire confiance au Seigneur. Aujourd'hui, ils contemplent le village qui les entoure et voient des centaines de transformations, mais, pour eux, les souvenirs y demeurent cachés là pour toujours.

FCP fédération provinciale des comités de parents

Au service de tous les comités de parents intéressés au développement et à l'épanouissement de l'éducation française.

340, boulevard Provencher
Saint-Boniface

PIERRE LAURENCELLE
Directeur général

TEL: 247-9666
RES: 256-1341

Téléphonez-nous pour réserver instantanément à l'un ou l'autre de ces excellents hôtels.



Les hôtels du CN:

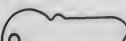
Hôtel Vancouver*, Vancouver
Jasper Park Lodge, Alberta
Hôtel MacDonald, Edmonton
Hôtel Fort Garry, Winnipeg
Château Laurier, Ottawa
Le Reine Elizabeth*, Montréal
Hôtel Beauséjour, Moncton
Hôtel Nova Scotian, Halifax
Hôtel Newfoundland, St. John's

D'autres grands hôtels:

The International, Calgary
The Bessborough, Saskatoon
Toronto Airport Hilton, Toronto
Park Plaza, Toronto
Hôtel Plaza II, Toronto
Harbour Castle Hilton, Toronto
Aéroport de Montréal Hilton, Montréal
le Hilton de Québec, Québec

À Winnipeg, appelez le Service des réservations des Hôtels CN, 942-8251

*Administré par Hilton Canada

 hôtels CN

Les régions

Powerview

À la mi-octobre, M. et Mme Joseph Vincent se rendaient à Camperville visiter le Père Ephrem Pelletier, frère de Mme Vincent, puis, passant à Laurier, ils visitèrent un neveu, Ovide Pelletier. La dernière semaine du mois ils visitèrent, à la Villa Youville, la mère de M. Vincent ainsi que Mmes Délla Wilcott et Evelina Laurin. De là ils se rendirent à Terrace Bay, chez une sœur, Mme Henri Robin et sa famille, et un neveu, Marius Papineau et famille. En revenant ils firent une autre visite à Mme

Vincent, à Sainte-Anne.

Du 23 au 27 octobre, les gens de langue anglaise avaient le privilège d'une retraite prêchée par Mgr. Charles Empson, P.D. le matin à 8h30 et le soir à 7h30. Merci à M. le curé pour l'organisation de cette retraite, à Mgr. Empson, prédicateur et aux prêtres des paroisses environnantes qui sont venus prêter main-forte le soir des confessions.

Le 4 novembre, le comité culturel Saint-Georges/Powerview organisait un vin-fro-

mage à la salle paroissiale de Saint-Georges. La soirée commença par de la musique et chants par la famille Pierre Laroche, chants qui furent bien appréciés de la nombreuse assistance.

Nos vœux de prompt et complet rétablissement à M. Hector Dupont, hospitalisé depuis près d'une semaine.

Nos plus vives et sincères sympathies à Mme Antonio Desrosiers et famille à l'occasion de la mort de leur époux et père.

Mme Armand Désilets

Saint-Pierre-Jolys

ON FÊTERA LA SAINTE-CATHERINE

Le comité d'organisation des fêtes du centenaire de Saint-Pierre-Jolys annonce qu'on fêtera là-bas la Sainte-Catherine vendredi le 25 novembre, au centre récréatif. La soirée est organisée par la chorale des Bel Canto. C'est à 8 heures du soir.

AVIS AUX ANNONCEURS

Cette année, comme à l'accoutumée, LA LIBERTÉ publiera, à l'époque de Noël, un cahier spécial. Ce cahier fera partie de l'édition du 15 décembre. Le service des annonces invite les commerçants et hommes d'affaires à se prévaloir de ce cahier pour offrir leurs souhaits à leurs clients. Comme il est impossible à un seul représentant de LA LIBERTÉ de communiquer avec toutes les personnes qui désirent placer une annonce dans cette section spéciale, nous invitons les annonceurs à communiquer avec M. Claude Gagné, service des annonces commerciales, au 247-4823.


202 PROVENCHER
TEL: 247-5014
Souvenirs, antiquités,
cadeaux
pour toute occasion


VENTE
ET
SERVICE
Bérard Shell
Saint-Pierre-Jolys
433-7788



ÉTUDE
DU RÉSEAU D'AÉROPORTS-
RÉGION
DE WINNIPEG

Votre Futur Aéroport

L'équipe qui a effectué l'Étude sur les aéroports de la région de Winnipeg a fait des recommandations concernant l'expansion du réseau d'aéroports de la région de Winnipeg.

L'honorable Otto Lang, ministre des Transports, a déjà reçu les recommandations de l'équipe de l'ÉARW, et il devrait prendre une décision à ce sujet d'ici la fin de l'année.

L'équipe de l'ÉARW organise deux assemblées publiques afin d'expliquer ces recommandations et de distribuer des exemplaires du rapport de l'Étude. Vous êtes tous cordialement invités à y assister.

Assemblées Publiques

Le 21 novembre Bureaux municipaux de à 2000 h
St. James-Assiniboia
2000, avenue Portage
(stationnement à l'arrière)
Le 24 novembre Bureaux municipaux de à 1930 h
Assiniboine Park
5006, boulevard Roblin

Pour obtenir de plus amples renseignements sur cette Étude ou un exemplaire du rapport contenant les recommandations, prière de s'adresser au:

Gestionnaire du projet
Étude sur les aéroports de la région de Winnipeg
Transports Canada
B.P. 8550
Winnipeg (Manitoba)
R3C 0P6

Numéro de téléphone: (204) 985-5951



Transport
Canada

Cette indépendance qui n'intéresse plus personne

Alors que le tout Toronto intellectuel commence à prendre goût à ces rencontres sur l'unité nationale, l'idée d'un Canada indépendant ne passionne plus personne.

Tout récemment, à peine 150 partisans d'une plus grande autonomie économique pour le Canada ont assisté à la 7e assemblée annuelle du Comité pour un Canada indépendant.

La publication à la mi-octobre, d'un ouvrage sur la malinisme américain à travers l'étoile des milieux d'affaires canadiens - *Continental Corporate Power* du sociologue Wallace Clement - n'a pas soulevé l'ardeur des nationalistes canadiens qui n'ont pas apprécié l'ouvrage humoristique *Canada cancelled because of lack of interest*.

Fortement ébranlée par la conjoncture actuelle, l'opinion publique se résigne tranquillement à la politique de la porte ouverte en matière de capitaux étrangers. Le gouvernement fédéral évite de mettre trop d'embûches sur le chemin de ces investisseurs dont la présence serait essentielle pour résoudre les problèmes économiques canadiens.

Le Comité pour un Canada indépendant (CCI) carence culturelle n'aide en rien à la conquête

médias venus d'ailleurs. En effet si l'organisme ne propose pas de solution de remplacement, il joue néanmoins un rôle très utile en éduquant à chaque année (de façon un peu masochiste) l'avance régulière des capitaux étrangers au Canada.

Trois conclusions se dégagent de la dernière rencontre de Toronto:

- Plusieurs firmes étrangères se sont établies au Canada pour éviter des tarifs élevés. L'abolition progressive des droits de douane élimine ces avantages et l'économie canadienne caractérisée jusqu'à maintenant par les "usines d'assemblage" est en voie de devenir "une économie d'entrepôts".

- Les pressions des autorités américaines pour accroître la fabrication sur place (afin de réduire "l'importation du chômage") et le désir des firmes US de réaliser des économies d'échelle continueront d'entraîner la fermeture d'usines au Canada. Avec 81% des exportations canadiennes de produits totalement finis, l'Ontario sera particulièrement touché par cette tendance. Par ailleurs, les expériences récentes des sables bitumineux (Synchrude) et du pipeline de l'Alaska montrent que le Canada est confiné à un rôle de pourvoyeur d'énergie et de matières premières.

- Il ne faut pas trop compter sur les milieux d'affaires canadiens qui trouvent leur compte dans cette dépendance. Cantonnés dans des secteurs "protégés" (banques, assurance, transport, téléphone, médias...), les hommes d'affaires canadiens ont des intérêts convergents et non opposés à ceux des propriétaires des filiales manufacturières de firmes étrangères. Par exemple, les institutions financières canadiennes font davantage confiance aux succursales de géants américains qu'aux firmes authentiquement canadiennes.

Pas surprenant que les milieux d'affaires n'étaient pas présents aux assemblées du CCI. L'ancien ministre Walter Gordon dominait l'assemblée composée en bonne partie d'universitaires et de personnes intéressées aux industries culturelles: édition, cinéma, télévision... L'éditeur du *Maclean's*, M. Peter C. Newman, se devait également d'être présent surtout après avoir éloigné de l'auge publicitaire son concurrent américain Time en invoquant les dangers du libre choix pour les lecteurs canadiens.

Aussi cette vision d'un Canada indépendant tend de plus en plus à se ramener à une dimension culturelle. Enviant les Québécois, les

Canadiens anglais ne peuvent même plus aspirer à une culture originale car les canaux de communication sont maintenant d'envergure nord-américaine:

- Vingt-sept des 30 émissions populaires à Toronto proviennent des États-Unis.

- Dans chaque dollar dépensé au Canada anglais pour l'achat de magazines, 97 cents servent à l'achat de périodiques américains.

- Treize des 14 plus importantes compagnies de distributions de journaux et revues appartiennent à des intérêts non canadiens.

Cette impossibilité de s'identifier à une collectivité déterminée, d'appartenir à une culture originale ne fait qu'accepter le manque de confiance de plusieurs Canadiens anglais. Le politologue John Meisel a démontré clairement au colloque "Options Canada" toutes les conséquences de cette absence profonde d'identité du Canadien anglais qui aurait la mauvaise habitude de se comparer continuellement à l'Américain. On s'accroche à des symboles (la Reine) et à différents personnages qui cherchent à incarner cette culture: Laurier, Lapierre, Pierre Berton, Robertson Davies...

Cette carence culturelle n'aide en rien à la conquête

du terrain perdu dans le domaine économique.

D'autant plus que chaque semaine, l'Agence d'examen de l'investissement étranger publie sa liste d'entreprises passées à des mains étrangères. En trois ans, cet organisme fédéral a donné le feu vert à 88% des demandes. Des actifs d'une valeur de \$2.5 milliards sont passés sous contrôle étranger. En ce qui concerne les "nouveaux investissements", plus de 60% des projets approuvés sont en fait des commerces destinés à l'importation de biens de l'étranger.

Cet afflux d'investissement n'a pas empêché le chômage de s'accroître tout comme les achats à l'étranger de produits finis. On évalue à 250,000 nouveaux emplois la valeur "main-d'œuvre" de ce déficit de \$10 milliards qu'enregistre maintenant à chaque année le Canada au seul poste des produits manufacturés.

(Michel Nadeau, dans LE DEVOIR)

Au service des institutions depuis 1960
La procure générale des institutions inc.
 624, avenue Taché, Saint-Boniface
 247-8931
 Germain Champagne, gérant

SINCÈRES REMERCIEMENTS

aux électeurs du quartier no 3 de la division scolaire Agassiz.

Et à tous ceux qui m'ont appuyé et travaillé pour moi.

EMMANUEL J. BOUVIER

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU CLAUDIA CHABERT, du village de Notre-Dame-de-Lourdes, au Manitoba, veuve.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés 201-185 blvd. Provencher, Winnipeg, Manitoba R2H 3B4, le ou avant le 15 décembre, 1977.

DATE à Winnipeg, au Manitoba, ce 8e jour du mois de novembre, 1977.

TEFFAINE, MONNIN & HOGUE

Procureurs de la succession.

BAHA'I

L'unité des races
L'unité des pays
L'unité des religions

Soirée d'information à la Caisse populaire à AUBIGNY

Dimanche le 20 novembre à 20h.

Vous êtes tous invités

CES-FUNÉRAILLES-COLLATION DES GRADES
 CORSAGES-CARTES DE SOUHAITS
 PANIERS DE FRUITS



PARK FLORIST

400, avenue Taché
(en face de l'hôpital de Saint-Boniface)

* Fleurs envoyées partout dans le monde

Lucille et Yvonne Boulet

Tél.: 247-3891

DR RAY PICHÉ

Dentiste

118, rue Horace
Saint-Boniface, Man.

R2H 0V9

Téléphone: 233-7726

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

Luc DANDENAULT, Gérant

Résidence - 7633 ou Bureau - 433-7879

LOWEN FUNERAL CHAPELS

Téléphone: 326-2085



MONUMENTS BRUNET

405, rue Bertrand, Saint-Boniface, Manitoba R2H 0P4 233-7864

Chapelle funéraire COUTU

156, rue Marion
Saint-Boniface

L'établissement le plus ancien de Saint-Boniface

Téléphones:
233-7453 247-2325

La nouvelle loi sur l'immigration a fait l'objet d'une sérieuse réflexion de la part des évêques catholiques du Canada.

BURNS-HANLEY
du groupe
BOURASSA
pour toutes
fournitures
d'églises
164, boul. Provencher

REMERCIEMENTS

Charles et Emelda Tardiff et leur famille désirent remercier tous les parents et amis qui ont assisté aux funérailles, ont offert des messes et tributs floraux à l'occasion du décès de Mme Denise Sigurdson. Un merci spécial au Père Isale Blanchette, aux porteurs et aux dames de la paroisse du Précieux-Sang qui ont servi le goûter après les funérailles. Tous ces témoignages de sympathie nous aideront à surmonter notre épreuve.

riouse réflexion de la part des évêques catholiques du Canada. A titre de pasteurs de l'Eglise catholique, ils ont jugé bon de faire connaître leurs vues sur l'esprit qui devrait animer les relations entre les citoyens de ce pays et les étrangers qui viennent s'y installer. Basant leurs considérations sur l'Écriture, ils montrent que des valeurs chrétiennes comme l'esprit de fraternité, d'accueil, de partage et de charité devraient inspirer nos attitudes et nos politiques à l'égard de tous les immigrants.

Dans un texte de quelques pages intitulé "Les étrangers parmi nous", les évêques du Canada nous incitent à lutter contre l'égoïsme et la peur qu'on aurait à voir certains immigrants venir perturber notre milieu de vie ainsi que nos habitudes.

Préparé par la Commission épiscopale pour les migrations et le tourisme, cette déclaration pastorale ré-

pond au besoin de situer la réflexion à un niveau plus en profondeur, rejoignant ainsi l'ouverture d'esprit du Christ Lui-même. Selon les membres de la Commission "les chrétiens doivent aussi réfléchir sur les besoins d'harmonie entre les habitants d'origines diverses de ce pays, et sur le rôle qu'ils doivent jouer en vue de faire croître la bonne entente parmi eux", dans un climat social et politique où la question de l'immigration fait encore problème.

Les chrétiens ont un rôle à jouer dans cette situation en faisant part d'ouverture d'esprit et d'hospitalité envers les nouveaux venus, dans un monde où "les frontières disparaissent peu à peu".

Selon un mécanisme prévu par la loi, une fois par année le ministre de l'immigration devra déclarer au Parlement "le nombre d'immigrants que le Gouvernement

canadien juge opportun d'admettre durant une période déterminée". Les gouvernements provinciaux seront consultés à cet effet. "Il devient donc impérieux pour les chrétiens de rester aux aguets, et de prendre part à cette nouvelle méthode de prise de décision", manifestant ainsi leur responsabilité et leur souci face à cette question.

Le temps de publication de ce texte précède de peu la période de l'Avent, moment où "les chrétiens sont conscients de la signification de la venue du Christ parmi nous, Lui qui a été accueilli comme un étranger dans notre monde" de dire Mgr Rémi DeRo, évêque de Victoria, et président de la Commission épiscopale pour les migrations et le tourisme.

(N.D.L.R. - Nous publierons la semaine prochaine le texte de la déclaration pastorale).

—Vers une nouvelle source d'énergie—

Si les nations développées, utilisaient d'incalculables quantités de biomasses disponibles pour se suffire en énergie, elles ne seraient plus à la merci des rois du pétrole. Voilà ce que déclaraient à la 52e conférence annuelle de l'Institut énergétique canadien de biomasse, les experts conseil en recherche dans ce domaine.

Dans un pays comme le Canada où les forêts représentent un énorme pourcentage du territoire, cette seule source d'approvisionnement de végétaux transformables en énergie pourrait transformer radicalement la dis-

ponibilité en combustibles et en carburants.

Selon le président de Woodex monsieur Rodolphe Gunnérman, on consommait 12% de ce qu'il faut transformer, l'industrie de récupération des déchets de bois aux E.U., produit à moitié prix un combustible équivalent au charbon et brûlant plus proprement.

En développant les expéditions et les procédés d'exploitation et utilisant 100% de la production végétale. D'ici, on obtient la même quantité de produits finis sur

14% des surfaces forestières.

En poussant plus en avant l'exploitation des biomasses tels que les déchets agricoles, urbains ou industriels, il serait possible de produire une quantité d'énergie suffisante pour contrebalancer la croissance des prix du pétrole.

Que le bois soit employé sous sa forme solide, liquide ou gazeuse, il peut fournir en plus de ses sous-produits, une source d'énergie moins polluante que celle des charbons ou certains produits pétroliers. Voilà, selon les scientifiques réunis dernièrement à Winnipeg, l'avenir potentiel qu'offre la transformation des bois ou autres matériaux à forte teneur en cellulose.

Pour l'agriculture qui demande de plus en plus de carburants, d'engrais chimiques et de sous-produits raffinés soit du gaz naturel ou du pétrole, la production d'une énergie renouvelable en provenance des biomasses lui offrira une nouvelle source d'énergie. De plus, elle pourra elle aussi contribuer à la production de cette énergie en recyclant ses déchets. Que ce soit la paille des céréales, les débris et les épis de maïs, les matériaux à haute teneur en cellulose rejetés après le traitement des oléagineux ou même la sylviculture dans certaines régions, leur transformation en énergie est avec la technologie moderne, possible et rentable. Toujours dans l'optique agricole et sociale, l'établissement des centrales électriques d'une puissance de 15 à 20 mégawatts dans les régions nordiques du Québec et de l'Ontario ainsi que dans une province comme la Nouvelle-Écosse, permettrait leur alimentation à même le territoire. En plus de l'électricité fournie à moins cher aux localités rurales, la force motrice pour l'irrigation, le chauffage des serres pour la culture de produits maraichers ainsi qu'une réduction de la pollution, seraient des avantages certains à l'emploi d'une énergie renouvelable.

De l'avis des quelque 200 experts et consultants réunis lors de cette conférence, d'ici l'an 2000, 14% du total de l'énergie mondiale proviendra de sources renouvelables.

La 52e réunion annuelle du Pool

La Manitoba pool qui maintient plus de 65% des grains de la province, vient de tenir sa 52e réunion annuelle. Ouvrant au Manitoba depuis plus d'un demi-siècle, elle a du, selon son président M. Harold Sneath, s'adapter à bien des situations.

Bien que ses profits soient cette année les plus bas depuis ces cinq dernières années, cette coopérative a quand même fait des bénéfices de l'ordre de 4,8 millions de dollars. Cependant, le présent exercice financier sera plus onéreux du fait qu'il faudra des entrepôts supplémentaires pour emmagasiner les grains qui ne se vendent pas, des réservoirs pour les engrais chimiques en solutions qui deviennent de plus en plus populaires et l'érection de nouveaux silos à grains en raison de l'abandon de certaines voies secondaires: ce sont autant de facteurs qui viendront grever le prochain budget.

Le départ de M. Sneath qui prend sa retraite après 28 années de service dont 7 à la présidence, laisse aussi planer quelques nuages sur les destinées de cette coopérative. Il suffit parfois d'un manque de foi dans le leader d'une telle entreprise pour que les bénéfices qu'elle apporte à long terme soient mis en danger par les politiques de certaines multinationales qui ont la puissance de faire parfois une concurrence déloyale.

Le temps de l'exploitation familiale autonome est révolu et selon les quelque 200 délégués présents au congrès, l'agriculture est aujourd'hui une industrie dont les budgets ont triplé ces derniers cinq ans.

A ce sujet la Manitoba pool qui à l'origine avait été fondée par un groupe de producteurs de céréales pour obtenir de meilleurs prix pour leurs grains, a dû étendre ses activités à d'autres domaines. La coopérative retire donc aujourd'hui le tiers de ses profits du commerce des engrais, de la vente des herbicides et pesticides, des grains de semences, de l'exploitation d'usines de broyage des oléagineux et du financement de l'engraisement du bétail. Selon son président, cette diversité des services est une nécessité pour empêcher l'éclatement de ce groupe de producteurs qui, selon leurs aptitudes se spécialisent dans un secteur où ils espèrent réussir. Du point de vue interne, de plus en plus de compétences sont requises et ceci augmente les frais d'administration. M. Sneath a donc rappelé la nécessité

pour les membres de Manitoba pool de soutenir leur coopérative en y faisant la totalité de leurs transactions.

En ce qui a trait au climat politique, les ministres fédéral et provincial messieurs Whelan et Downey ont tout deux réaffirmé que le rôle des gouvernements était de guider et non de gérer ou de faire concurrence comme le croyait le précédent gouvernement du Manitoba. Cependant, ils ont rejeté tous les problèmes de vente des céréales et de réaménagement de la manutention des grains sur le dos de M. Otto Lang qui cumule les fonctions de ministre des transports et de la commission canadienne du blé.

Ce dernier était lui aussi du nombre des orateurs et il a affirmé que la commission canadienne du blé avait d'ores et déjà vendu présentement autant de blé que nous en avions produit cette année. Pour l'amélioration des transports et de la manutention des grains, un programme de 100 millions de dollars est en cours et il est prévu qu'au total cinq à six cent millions seront dépensés pour rénover le réseau au niveau national.

les jeux d'hiver du manitoba, 1978



Ce que vous pouvez faire... nous pouvons le faire ensemble.

TENNIS SUR TABLE • SKI DE FOND • BADMINTON • BALLON-PANIER • BROOMBALL • JUDO • HOCKEY SUR GLACE • RINGETTE • COURSE SUR PATINS • VOLLEYBALL

Les Jeux d'Hiver du Manitoba, 1978, se tiendront dans l'esprit de 1976 - des milliers de Manitobains, hommes et femmes, de presque tous les âges, en compétition pour conquérir l'honneur de représenter leur région aux Finales provinciales du mois de mars. Au sein de chaque région, il y a des districts, et dans chaque district, des gens comme vous - skieurs, patineurs, joueurs de hockey et de ballon-panier. Ce que vous pouvez faire, nous pouvons le faire ensemble. Pour vous renseigner sur la façon de s'inscrire, communiquez:

A Winnipeg:
The Manitoba Games Central Office,
200, rue Vaughan
Téléphone: 942-5566

Dans le Manitoba rural:
The Manitoba Games Provincial Office
379, avenue Cumberland
Téléphone: 942-4558

les jeux du Manitoba... c'est vous.

MANITOBA
Fitness and Amateur Sport Branch

NEW YORK LIFE

VIE, SANTÉ, INCAPACITÉ, ASSURANCE
DE GROUPE, RÉGIME DE PENSIONS

JEAN-CHARLES POIRIER
Planification d'assurance,
personnelle et d'affaires

Bur.: 942-6311 — Rés.: 257-2166

LEÇONS DE MUSIQUE
INSTRUCTION - VENTE -
SERVICE - LOCATION

Major & Minor
MUSICAL SUPPLIES
354, rue Marion, St-Basile
Tel: 233-7232
Wayne et Heather Neville
propriétaires

GUERTIN IMPLEMENTS (1968) LTD

REPRÉSENTANT JOHN DEERE - VENTES
ET SERVICE

"Nothing runs like a Deere"

Tél.: 256-4321



Lot 149,
chemin du Périmètre
C.P. 58
Saint-Vital, Man.

CAISSE POPULAIRE DU PARC WINDSOR

36, CHEMIN BARBERRY — TÉLÉPHONE: 256-6740

Heures: du lundi au mercredi, 10h à 18h

le jeudi, 10h à 18h

le vendredi, 10h à 19h

Chèques gratuits (maximum: 20 par mois)

Renseignez-vous en toute confiance auprès du gérant

FRANÇOIS TÉTRAULT

POUR LE PLAISIR DE VOUS LE DIRE

Le Cercle Molière présente, les 17 et 18 novembre à 20h30, dans la Salle Pauline-Boutal, une soirée destinée à recueillir des fonds pour les jeunes Franco-Manitobains désirant poursuivre des études sérieuses dans le domaine du théâtre.

POUR LE PLAISIR DE VOUS LE DIRE, un collage de textes de théâtre, de poèmes, et de chansons, met en vedette Jean-Guy ROY, membre de la troupe depuis 1963. Il sera assisté de Louise CLOUTIER et de François COQUEUREAU.

Ce spectacle est aussi un prétexte pour faire voir "l'envers du décor", le comédien dos au rideau de scène, tel qu'il est dans la vie.

Le comédien, tout comme d'autres créateurs, a parfois le goût de dire à ces spectateurs qui viennent le voir, qu'il est, à quoi il vibre en dehors de la scène, ce qu'il ressent. Il ne vit pas que dans les rôles qu'il incarne; il est souvent tout autre chose.

On pourra applaudir Jean Guy ROY dans des scènes de Maître Jacques de "L'Avare" de Molière, de Norbert Parisien du "Roitelet" de Claude Dorge et la scène de l'album de photos de "John's Lunch" de Roger Auger.

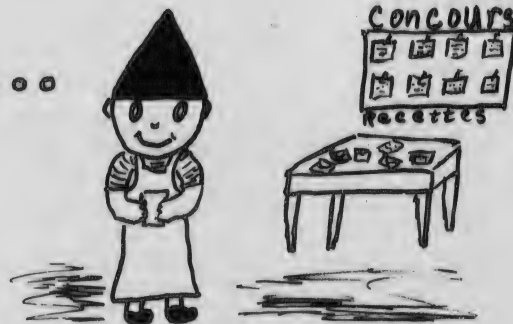
Les billets sont en vente au guichet du C.C.F.M., au prix de \$4.50 et \$3.25. Il y aura une matinée le 17 novembre. Le billet pour les étudiants coûte \$2.75.

LA LIBERTÉ, jeudi 17 novembre 1977 17

La Page de Bicolo ...

Attention les amis!
N'oubliez pas de
m'envoyer vos recettes!

Bicolo



Le concours recettes et
gâteaux se termine le 22
novembre.



4392	Réal Boulet, Lorette	4379	Daniel Bérard, Saint-Boniface
4393	Martin Hébert, Saint-Pierre	4380	Micheline Kotowicz, Winnipeg
4394	Joanne Hébert, Saint-Pierre	4381	David Annandale, Saint-Norbert
4395	Carmelle Verrier, Saint-Boniface	4382	Lisa Leclerc, Sainte-Anne
4396	Gilbert Verrier, Saint-Boniface	4383	Claude Tardiff, Saint-Boniface
4397	Daniel Marcoux, Saint-Norbert	4384	Danielle Tardiff, Saint-Boniface
4398	Michel Saint-Pierre, Saint-Vital	4385	Patrick Mercier, Sainte-Anne
4399	Léonard Marcoux, Saint-Norbert	4386	Jacqueline Badiou, N.-Dame-de-Lourdes
4400	Paul Marcoux, Saint-Norbert	4387	Marquis Pantei, Saint-Boniface
4401	Nicole Normandau, LaBroquerie	4388	Micheline Labossière, N.-Dame-de-Lourdes
4402	Marc Payette, Winnipeg	4389	Jean Chaboyer Jr., Saint-Laurent
4403	Pauline Courcelles, Winnipeg	4390	Rhena Vinet, Vassar
		4391	Joanne Robert, Morris

Mat Musterc

SONGED
EIESOR
UNIRIU
LEUDSE
CREPER
ORIVEN

Le temps du hockey! C'est une partie excitante!
Peux-tu me dire:
Combien faut-il de joueurs pour former une
équipe de hockey?
Fais-tu partie d'une équipe? Comment s'appelle
t-elle?
Quel est ton joueur de hockey préféré?



UN ORCHESTRE SYMPHONIQUE

Tu te demandes peut-être ce que c'est qu'une SYMPHONIE? C'est une grande composition musicale pour orchestre.

Nous avons au Manitoba l'orchestre symphonique de Winnipeg composé de nombreux musiciens de grand talent! Il est reconnu à travers le Canada et à l'étranger.

Samedi le 19 novembre prochain tu auras la chance de l'entendre à Saint-Pierre-Jolys la chorale des Intrépides de Saint-Boniface, ainsi qu'à la Cathédrale de Saint-Boniface, dimanche le 20 novembre à 20h15.

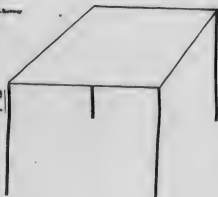
Même très jeune, tu peux apprendre à apprécier la belle musique. Moi, je ne manquerai pas ça!

Bicolo.



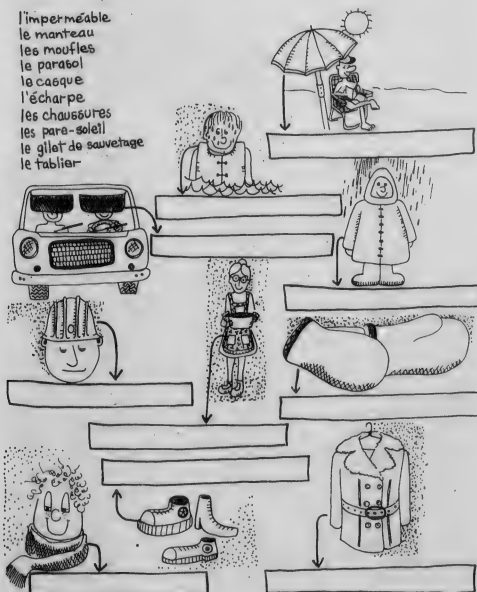
Facile??

Peux-tu placer un sou (à plat) sur le dessin de cette table de telle façon que le sou ne touche aucune partie de la table?



Dans chaque dessin il y a un objet protecteur.
En t'aidant de la liste, écris le bon mot dans chaque case.

l'imperméable
le manteau
les moufles
le parapluie
le casque
l'écharpe
les chaussures
les pare-soleil
le gilet de sauvetage
le tablier



MON ÉCOLE

Sainte-Anne

Mélo Mani:

Durant la fin de semaine du 1er octobre nous avons eu un Mélo Mani à Sainte-Anne. C'était pour les jeunes et les adultes. Le premier jour nous avons commencé à chanter pour une demi-heure. Les chants que nous avons chantés sont -La tourtière, L'inondation, Un tout petit éléphant, Super-califragilisticexpidilicieux, Dis moi Céline, Yellow Bird, Chanson de virer, Ouvre ta maison. Nous avons aussi appris à danser le jazz et à faire des marionnettes. Nous avons eu du temps libre pour jouer dehors. Le soir nous avons souper au gymnase de l'école. Nous avons eu un bon souper préparé par "Chez Freynet". Le deuxième jour nous avons encore chanté, pratiqué nos chants et avons chanté à l'église. Dans l'après-midi nous avons encore chanté et le soir les parents sont venus nous entendre chanter et nous voir danser. Après, il y eut projection du film Tom Pouce pendant que les adultes continuaient la soirée de chants. C'était une belle fin de semaine.

Merci à tous les directeurs et à ceux qui ont préparé Mélo Mani.

Berne Joyal
Marc Desrosiers
5e année
Ecole Sainte-Anne



MEMBRE GAGNANT

No 3781 - Joseph Granger, 7 ans
Sainte-Agathe, Manitoba.

ATTENTION... ATTENTION!

Si tu veux devenir membre de mon Club, tu n'as qu'à découper le coupon ci-dessous, le remplir correctement et le retourner à:

Club de Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys
Manitoba R0A 1V0

Tu recevras ensuite ta Carte de Membre. A chaque semaine un gagnant est choisi parmi tous les membres.

Nom:

Adresse:

Code postal:

Age:Grade:

LE SOIXANTIÈME ANNIVERSAIRE DE LA RÉVOLUTION Russe

MOSCOU (d'après AFP et Reuter) - C'est avec un faste particulier et avec la présentation d'armes modernes qu'a été célébré lundi le 7 novembre le soixantième anniversaire de la Révolution russe.

Le clou du défilé militaire sur la Place Rouge de Moscou a été le passage des chars T-72 munis de viseurs à laser, roulant à près de 50 km à l'heure suivis de canons auto-tractionnés et d'autres véhicules de combat. Pour confirmer, en quelque sorte, la volonté ainsi manifestée de

l'Union soviétique de se doter d'un matériel de combat moderne, le ministre de la Défense nationale, le maréchal Oustinov, a déclaré dans une courte allocution: "Notre armée est dotée d'un armement de première classe. Elle est dans un état de préparation qui garantit une riposte immédiate à n'importe quel agresseur".

Le maréchal Oustinov, a affirmé que les "milieux imperialistes" tentaient de s'opposer à la détente en se livrant, entre autres artifices, à une "campagne de

propagande dommageable dans l'esprit de la guerre froide".

"Le parti communiste et le gouvernement soviétique luttent pour la détente et le désarmement mais ils prennent dans le même temps les dispositions nécessaires en vue de renforcer à long terme le potentiel défensif du pays," a-t-il dit. Le ministre soviétique a ajouté que la puissance militaire soviétique serait "maintenue à un niveau tel que personne ne se risquerait à violer notre paix."

Durant le défilé, qui a duré trent-cinq minutes, des dizaines de chars, de lance-missiles, de transports de troupes blindés, de canons auto-tractionnés ont paradié sur la Place Rouge, débarrassée de la neige qui la recouvrait. On n'avait pas vu d'aussi importantes quantités de matériel militaire soviétique depuis plusieurs années.

Pour la grande masse de la population, c'était surtout le premier des deux jours fériés accordés à l'occasion de la fête nationale. Léninegrad où, il y a exactement soixante ans, le croiseur Aurore avait pointé son artillerie sur le Palais d'hiver, était également en fête.

Dans la soirée, la foule a envahi les rues du centre de Moscou. La place Rouge fourmillait de monde, les rues sont animées, égayées souvent par ceux qui ont pris quelque avance sur leurs compatriotes dans l'absorption de vodka. Le ciel de Moscou a été illuminé pendant une quinzaine de minutes par un feu d'artifice géant ponctué de 60 salves d'artillerie tirées des monts Lénine.

On a noté, ailleurs, que pour la première fois depuis onze ans, un ministre chinois des Affaires étrangères, M. Huang Hua, s'est rendu hier à une réception donnée par l'ambassadeur d'URSS à Pékin pour l'anniversaire de la Révolution d'octobre. Selon les observateurs, ce geste surprenant et spectaculaire qui a étonné tout le corps diplomatique dans la capitale chinoise, peut éventuellement avoir une portée mais dont l'avenir seul déterminera l'importance.

le charme jeune

Carven

Furs

6 Rond-Point
des Champs-Élysées
Paris

à vendre

PLANTES D'INTERIEUR A VENDRE. Un grand choix à prix abordable: violettes africaines, philodendrons, plantes grimpantes, begonias, etc. Pour plus de renseignements, composez le 269-6810.

VENTE PRIVEE - SAINT-BONIFACE - 565, rue Des Meurons. Maison de 2 étages, 2 appartements au 2e étage. Garage. Composez 253-0046. 30-9-31 C

A VENDRE - Bungalow de 3 chambres à coucher sur un lot de 75 x 125 dans le centre du village d'Otterburne, environ 30 miles de Winnipeg. Chambres à coucher et grand salon avec tapis mur à mur. Soubassement à la grandeur. Grand garage chauffé attenant et patio clôturé. Hangar et boutique chauffés, et installation électrique à 220 volts. Prix réduit à \$30,000. Composez après 5h p.m. 1-433-7910. 30-9-31 C

à louer

A LOUER - Petite chambre au sous-sol. Complètement meublée. Libre immédiatement. Composez 247-3254 après 5 heures. 29-997-30C

A LOUER AVEC OPTION D'ACHAT - Boul. McGillivray - Maison de 3 chambres à coucher. Nouvelles cuisines et salle de bain. Cave à la grandeur. Tapis. Garage et jardin. Composez 253-2912. 30-12-30 C

A LOUER - ST-VITAL - Nouvelles maisons (type "Town House") de 3 chambres à coucher. Frais de logement: \$246. - \$318.00. Renseignez-vous au Village Canadien Coop Ltee, 4-730, chemin River. Téléphone: 257-1767. 26-521-JNO

Divers

Assureurs

Ernst, Liddle & Wolff Ltd.
ASSURANCES - IMMEUBLES -
HYPOTHEQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIÉTÉS
100, édifice Paris - Téléphone: 943-5408 - Winnipeg 2

Assurances Aurèle Desaulniers

390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051
CIS Pour tout service d'assurance
FEU VIE MALADIE AUTOPAC

233-7760 AUTOPAC 233-7351
PROTECTING YOUR INVESTMENT ON THE MOVE

MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, boul. Provencher, St-Boniface (6), Man.
ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions - Bateaux - Tours - Trains

Avocats-Notaires

TEFFAINE, MONNIN & HOGUE
AVOCATS ET NOTAIRES
R.-E. TEFFAINE, C.R., M. MONNIN,
A.-J. HOGUE, L. TEILLET
201-185, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0G4
Téléphone: 233-1426

MARCOUX, BETOURNAY & GUAY

AVOCATS ET NOTAIRES
L.G. MARCOUX, C.R. 200-170, rue Marion
R.L. BETOURNAY Saint-Boniface, Manitoba
R. GUAY R2H 0T4
D. LABOSIÈRE (204) 233-8901
BERNARD J. RODRIGUE

LAURENT-J. ROY

Avocat et notaire - Tél.: 956-1060
MONK, GOODWIN & COMPANY
500, Edifice Canada Trust - 232 avenue Portage
WINNIPEG

LAURIER RÉGNIER
AVOCAT ET NOTAIRE
304, édifice Avenue
265, avenue Portage
Winnipeg
R3B 2B2
Bureau: tél.: 942-3824

François Avanthay
LL. B.
Avocat et Notaire
25-185, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
Téléphone: 233-5029

ON DEMANDE une dame pour prendre soin d'une personne âgée et demeurer avec elle. Bon salaire. Composez 942-3924, entre 10h a.m. et 4h p.m., ou le soir 247-3566. 29-1-JNO

SERVICE DE GRAPHOANALYSE - Vous désirez une analyse de votre écriture? (brevé, complète ou comparative). CONSULTEZ Dr R. Constant, maître graphoanalyste, 1110, avenue Ducharme, Winnipeg, Manitoba. (269-3031). 29-3-33C

LES PRODUITS AMWAY vous intéressent? ou encore, augmentez votre revenu en devenant vous-même représentant! Composez 256-6089. 28-995-JNO

MOYEN RAPIDE ET EFFICACE DE PERDRE DU POIDS et de se sentir beaucoup mieux. Essayez la diète de vitamines et protéines. Pour plus de renseignements, faire parvenir \$1.00 à Boîte 994, La Liberté, C.P. 96, Saint-Boniface R2H 3B4. 28-994-31 C

GENS DE CHEZ NOUS! Appuyez la demande pour un second poste radiophonique à Saint-Boniface, affilié au réseau FM de Radio-Canada. Recevez votre lettre ce mois-ci! 24-960-31 P

JEUNE FEMME RESIDENT EN FRANCE désire correspondre avec homme de 40 à 50 ans. S'adresser à: Boîte 903, La Liberté, C.P. 96, St-Boniface. 19-903-21 P

VOUS VOULEZ AUGMENTER votre revenu par du travail à mi-temps? Devenez représentant des produits Shikie, entreprise nouvellement établie au Canada. Tél.: 257-7534 ou 253-4539. 30-6-33 C

ON DEMANDE une dame pour travailler 2 1/2 heures par jour et quelques journées entières de temps en temps dans une garderie. Composez 257-5691. 30-4-JNO

TRANSPORTS CANADA

SOUMISSIONS
Les SOUMISSIONS CACHE-TEES, adressées au bureau régional des approvisionnement, Transports Canada, 6e étage, 125, rue Garry, C.P. 8550, Winnipeg (Manitoba), R3C 0P6, et portant l'indication: "Services de nettoyage - Aéroport international de Winnipeg" seront reçues jusqu'à 15 h, heure du Centre, le 2 décembre 1977 pour effectuer les services de nettoyage à l'Aéroport international de Winnipeg, Winnipeg (Manitoba).

On peut se procurer les devis et documents contractuels en envoyant à Transports Canada, Agent régional des approvisionnements, 6e étage, 125, rue Garry, C.P. 8550, Winnipeg (Manitoba), R3C 0P6, un chèque visé de \$25 payable à l'ordre du Receveur général du Canada.

Pour fins de référence seulement, les documents contractuels seront gardés au bureau du Surveillant de l'entretien des structures, Aéroport international de Winnipeg, à partir du 15 novembre 1977.

Une réunion d'information à ce sujet aura lieu le 23 novembre 1977 à 9 h du matin, dans la salle des conférences, 2e étage, édifice Administration, Aéroport international de Winnipeg, Winnipeg (Manitoba), au cours de laquelle on passera en revue les devis et on fera la tournée complète des locaux.

Les soumissions doivent être adressées en DUPLICATA sur les formules fournies par le Ministère et doivent être accompagnées du dépôt de garantie tel que le précisent les documents contractuels.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

D.A. Lane
Administrateur, région du Centre
Administration canadienne
des transports aériens

INFORMATION D'EMPLOI - Pour l'Europe, l'Afrique, l'Asie, l'Australie, l'Alaska. Pipeline, homme ou femme, tous les métiers. Ecrire à B.P. 274, Station N., Montréal, Qué. H2X 3M4. 30-12B-39 C

PETITES ANNONCES

LA LIBERTÉ accepte pour publication des "petites annonces" au tarif de 10 sous du mot (minimum \$3.50) pour une première insertion, et 9 sous du mot (minimum \$3.50) pour la répétition de l'annonce. Ces annonces doivent nous parvenir au plus tard le vendredi avant la date de parution du journal.

Comptables

FOREST GUENETTE CHAPUT
comptables agréés

262, rue Marion
Saint-Boniface, R2H 0T7
Téléphone: 233-8593

Divers

Pelland Catering

Traiteurs: mariages, dîners, réceptions et banquets
161, Provencher, St-Boniface
R2H 0G2
TÉLÉPHONE: 247-3319

MARION RUBBER STAMP

169, rue Marion,
Saint-Boniface
Tél.: 233-2211
Tampons pour tous usages

Ferblantiers

LSM

LA FRENIERE
Sheet Metal Ltd.
Chauffage Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
St-Boniface
R2H 2T4
Téléphone: 233-7946

Air conditionné
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation

ROSSIGNON
SHEET METAL & HEATING
491, ch. Ste-Anne
Saint-Vital
R2H 0T1
Tél.: 207-2921

René André 256-3340

Le meilleur poulet frit en ville

Essayez-le
Heures: dimanche et lundi 11h à 21h
mardi à jeudi 11h à 23h
vendredi et samedi 11h à 24h



Fried Chicken.
Mary Brown's

315 1/2, chemin St. Annes, Saint-Vital
Tél.: 257-3686



ST. BONIFACE CYCLE

183, rue Marion, Saint-Boniface
Tél.: 233-6959

RÉPARATIONS DE MOTOCYCLETTES, MOTEURS
HORS BORD, TONDEUSES MÉCANIQUES ET
MOTONEIGES (TOUTES MARQUES)

Heures d'affaires: lundi au vendredi, 9h. à 5h.
samedi, 8h. à midi.
Propriétaires: Claude et Gilles Bérard

Chiropracteurs

Rendez-vous Tél.: 433-7256

CENTRE CHIROPRACTIQUE SAINT-PIERRE-JOLYS

Rue Jolys Est Chiropraticiens:
Saint-Pierre, Manitoba Roland-E. Bohémier, D.C.
R2A 1V0 Garry Specht, D.C.
Lundi au vendredi 9h à 21h; samedi 9h à 13h.

Rendez-vous Tél.: 233-3060

CENTRE CHIROPRACTIQUE PROVENCHER

154, boul. Provencher CHIROPRACTICIENS:
Saint-Boniface, Manitoba Gilbert-E. Bohémier, D.C.
R2H 0G3 Wayne A.G. Longstaffe, B.S., D.C.

DR HENRI L. MARCOUX

chiropraticien

Heures de bureau: 9h a.m. à 12h30 - 1h30 à 5h30 p.m.
Téléphone: 452-9803
226, chemin Saint Mary's
Saint-Boniface, Manitoba

Optométristes

Dr E.M. FINKLEMAN
et
Dr S.A. FINKLEMAN
Optométristes

208, Avenue Building
265, av. Portage
Winnipeg, Tél.: 942-2496
Examen de la vue
et
Lunettes ajustées

Dr. R.J. Lecker, optométriste
Dr. M.N. Lecker, optométriste
Examen de la vue
James Shan LTD.
2e étage, édifice Hurtig
264, avenue Portage
R3C 0B6
Tél.: 433-5628

Dr. R.J. STANNERS
Optométriste
Examen de la vue
139, boul. Provencher
AU REZ DE CHAUSSEE
Tél.: 233-3889
R2H 0G2

Transports

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.

PUTT'S

85 DES MEURONS
ST-BONIFACE 6, MAN.

TRANSFER

Téléphone: 233-6327

Service général de déménagement, messageries, etc.



Rolly's Transfer CO. LTD.

Gérant:
Rolly Painchaud

Tél.: 256-5869

L'OFFENSIVE... (suite)

signifie, dans la pratique, soutenir des institutions de langue française implantées en milieu anglophone, au besoin en suscitant la création. M. Gauthier pense, par exemple, aux centres communautaires, aux bibliothèques, aux journaux, aux stations de radio, aux centres culturels, aux hôpitaux, aux organismes de bien-être, aux troupes de théâtre et de danse, bref, à tous les éléments qui composent un milieu culturel.

A quoi, M. Roberts répond que le gouvernement

fédéral, à ce chapitre, a déjà fait un effort dans ce sens, portant son aide financière aux groupes communautaires des minorités de \$3.1 millions à \$5.9 millions de 1976 à 1977. Certes, reconnaît le ministre, la FFHQ exige davantage et il dit comprendre ses motifs. Mais il ajoute ceci qui est politique: le gouvernement central, malgré son souci constant et son intention proclamée de venir en aide aux minorités de langue officielle, ne peut intervenir dans les domaines qui ne relèvent pas de sa compétence cons-

titutionnelle. Il lui faut chaque fois obtenir l'autorisation du gouvernement de la province pour subventionner des programmes dont la nature - éducation, culture, journaux, hôpitaux - intéresse d'abord l'autorité provinciale.

Ce qui par contre contribue davantage à tendre les relations entre le ministre et la Fédération, c'est le commentaire que faisait M. Roberts l'autre jour au sujet de l'assistance qu'Ottawa compte octroyer aux anglophones du Québec en vertu du principe qu'un programme qui vaut pour la minorité de langue française doit valoir également pour la minorité de langue anglaise. La situation de cette dernière n'étant pas comparable à celle de l'autre, le secrétaire d'Etat a dit qu'il ne serait pas scandalisé d'apprendre que les crédits versés aux minoritaires du Québec soient employés

par ceux-ci dans la lutte du référendum ou pour combattre la Loi 101.

A la Fédération, M. Roberts propose des rencontres et des réunions pour tenter de mettre au point des solutions acceptables et permanentes. Un groupe de travail, à l'oeuvre depuis quelques mois dans son ministère, s'apprête à recommander un régime nouveau. C'est là peut-être que la FFHQ trouvera satisfaction. Mais on la comprend, d'ici là, d'élever le ton et de revendiquer davantage: pendant un siècle, ils ont opté pour la résignation et la mendicité; depuis 1975, date à laquelle la FFHQ fut créée, ils ont décidé de déclencher une offensive générale. Ce n'est pas maintenant qu'ils vont se faire.

Michel ROY
Dans le DEVOIR

WALTER GORDON... (suite)

tion étrangère, à l'exclusion des immigrants venant d'autres provinces, etc.

M. Gordon estime qu'il serait préférable que les responsables de l'administration des divers programmes soient aussi responsables de la perception des impôts nécessaires à leur financement, le système actuel ayant fait son temps.

La plupart des Canadiens de langue anglaise, a affirmé M. Gordon, comprennent le désir qu'ont les Québécois, et tous les Canadiens français, de sauvegarder et de préserver leur langue et leur culture.

Si les Canadiens anglais se sentaient encerclés et menacés comme les Canadiens français, ils auraient sans doute la même réaction. Mais s'ils ne partagent pas les mêmes inquiétudes, ils s'inquiètent par contre de l'influence dominante des sociétés étrangères, surtout américaines, sur l'économie canadienne et, moins directement, sur les affaires culturelles et politiques du pays. "Si par-dessus le marché notre langue se trouvait menacée, nous serions cer-

tainement très inquiets", de dire M. Gordon.

Le Canada ne survivrait par à l'indépendance du Québec: scindé en deux parties inégales, avec les provinces de l'Atlantique à un bout et l'Ontario et les provinces de l'Ouest de l'autre, avec entre les deux un "nouveau pays étranger et même hostile", des accords spéciaux avec les Etats-Unis ne tarderaient pas à être négociés, vu que les forces d'attraction économique s'exercent dans un axe nord-sud, et ce serait la fin du Canada tel que nous le connaissons.

Mais l'avenir du pays qu'il faut refaire n'est pas brillant, de conclure M. Gordon, qui prévoit une récession à envisager d'ici six mois, et qui note la baisse du produit national brut, en termes effectifs, la hausse du taux de chômage désaisonnalisé, la hausse des salaires et la baisse de la productivité, le taux d'inflation, le déficit des comptes courants et la balance des paiements et enfin le déficit budgétaire du gouvernement fédéral.

[Reportage de François Barbeau, dans LE DEVOIR]

Cours par Correspondance Français 101 et 201

- ★ Très peu dispendieux
- ★ Crédités
- ★ Cours pratiques
- ★ Français contemporain et manitobain
- ★ Liberté dans le choix de la date d'inscription et dans la progression de vos études

Pour plus d'information, composez: 786-0291 ou écrivez à:

Cours par Correspondance
Ministère de l'Éducation
Pièce 409-1161 Avenue Portage
Winnipeg, Manitoba
R3G 0T3

MANITOBA
DEPARTMENT OF EDUCATION

Entreprise générale d'électricité

Fontaine & Compagnie

165, boulevard Provencher, Saint-Boniface
Téléphone: 233-7425

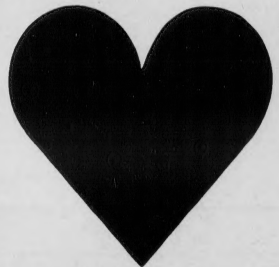
L'Office de rédaction française

Orf

Rédaction, révision de textes, préparation de textes publicitaires, version de l'anglais au français. Sous le signe de l'élégance.

3405 - 55 nord, rue Nassau, Winnipeg (Manitoba). Téléphone: 247-5522

le français,
je le parle
par



Université du Québec

Télé-université

Tél.: 247-6202 316, rue Des Meurons, Saint-Boniface

collette's

PRINTING & DUPLICATING

IMPRIMERIE INSTANTANÉE
DACTYLOGRAPHIE - PHOTOCOPIES

Del's

Specialty Meats Ltd.

PÂTE DE FOIE

586, rue Des Meurons

Tél.: 247-7986

KINGDON PRINTING (1974)

CO. LTD.

FORMULAIRES, IMPRESSION

PAR LE PROCÉDÉ OFFSET, COULEUR.

807, rue Erin, Winnipeg - Tél.: 783-7195

Imprimeurs de LA LIBERTÉ

Gérald Dorge, président

STÉNO BILINGUE

pour étude légale. Entrée en fonction: 28 novembre.
Traitement selon les qualifications. S'adresser à:

Boîte 11
La Liberté
C.P. 96
Saint-Boniface
(Manitoba)

COMMIS À LA VÉRIFICATION DES VENTES

Une entreprise installée à Winnipeg cherche une personne pour combler ce poste. Le candidat choisi aura comme tâche de contrôler les résultats des ventes de chaque jour des divers centres où l'entreprise opère, en les préparant pour l'ordinateur. Le candidat doit avoir

l'expérience des affaires, avec au moins un an de pratique en comptabilité ou dans un domaine connexe.

Excellente connaissance du français et de l'anglais requise.

Adressez vos offres de services à:

Service du Personnel
Canadian Propane Gas & Oil Ltd
1800 - 444 avenue St. Mary
Winnipeg, Manitoba
R3C 3T7

COMMIS AUX COMPTES PAYABLES

Une entreprise installée à Winnipeg cherche un candidat pour ce poste. Le candidat choisi aura comme tâche de payer les clients lorsque les factures arrivent des succursales et filiales, et de faire la réconciliation des comptes. Nous préférons un candidat qui

- qui a suivi un cours d'administration avec, de préférence, une connaissance de la comptabilité.
- possède au moins deux années d'expérience dans un domaine connexe.

Excellente connaissance du français et de l'anglais requise pour ce poste.

Adressez vos offres de services à:

Service du Personnel
Canadian Propane Gas & Oil Ltd
1800 - 444, avenue St. Mary
Winnipeg, Manitoba
R3C 3T7

ON DEMANDE

Un couple âgé de 45 à 60 ans pour le poste de concierge dans un foyer pour personnes âgées. S'adresser au bureau situé au 200, rue Horace, l'après-midi seulement. Tél.: 233-1925.



Centre de Main-d'œuvre du Canada

Canada Manpower Centre

170, rue Marion. Tél.: 885-2510

80197 - Sténographe. 12e année. Expérience de préférence. Dactylo: 55 à 60 mots-minute. Sténo: 80 mots-minute. Fonction telles que requises (réception, utilisation d'un standard, correspondance). Salaire: \$701.00 à \$799.00.

80205 - Secrétaire II. Expérience de préférence. Dactylo: 60 mots-minute. Sténo: 100 mots-minute. Du lundi au vendredi, de 8 heures à 16h30. Fonctions telles que requises dans un bureau de personnel. Salaire: \$780.00 à \$895.00.

80183 - Sténo. Bonne connaissance de la sténo et de la dactylo. Expérience non requise. Salaire: \$575.00 par mois. Du lundi au vendredi, de 8 heures à 16 heures.

80220 - Cuisinier de mets à la carte. \$3.50 de l'heure. Expérience non requise. Doit avoir son propre transport. Cuisine européenne.

80221 - Ouvrier d'entretien. \$625.00 à \$745.00 par mois. Répare et entretient les machines, les installations de plomberie et le bâtiment, ainsi que les installations mécaniques et électriques dans un manoir.

honor REAL ESTATE

220, ch. St-Mary's, Saint-Vital. Tél.: 284-4911



Muricio Pelouquin

Résidence: 257-5891

Ron J. Lecuyer

Résidence: 233-7496



Marquis Realty

365, rue Desautels, près Des Meurons, — 233-7963



MAISON OUVERTE AU PUBLIC

1135 RUE DES TRAPPISTES, SAINT-NORBERT

DIMANCHE, LE 20 NOV. 1977 1h30 à 4h
Maison confortable d'une réelle valeur, 3 chambres à coucher. Sur beau grand lot. Venez la visiter immédiatement. Vos hôteses seront Mme Al Forest 284-6458 et Louise Fillion 233-9299, ou les deux au 233-7963.



MAISON OUVERTE AU PUBLIC

1023, RUE DUCHARME, SAINT-NORBERT

DIMANCHE LE 20 NOV. 1977 1h30 à 4h.
Ce bungalow d'une valeur exceptionnelle comprend 2 chambres à coucher, une cuisine moderne, un sous-bassement complet. Lot 76 x 330. Taxes basses et 5% comptant. Vos hôteses seront Mme Al Forest 284-6458 et Louise Fillion 233-9299, ou les deux 233-7963.

SAINT-VITAL ON DEMANDE \$39,900
1½ étage, 4 chambres à coucher, sous-bassement complet. Arrière de la maison donnant sur rivière Seine. Appelez D. Gunn au 233-7963.

SAINT-VITAL HINDLEY
Maison de 1½ étage, 3 chambres à coucher, sous-bassement 3/4, allée de côté avec garage. Lot de 45 x 223 avec cour arrière semblable à un parc. Idéale pour jeune couple. On demande quelque \$30,000 dollars. Considérerait une offre raisonnable étant donné que le vendeur a besoin d'une plus grande maison. Appelez Ray Lavigne au 233-7963 ou 253-0546.

NORWOOD 117, RUE HILL
Bungalow confortable, comprenant 2 chambres à coucher, salon, salle à manger avec chandelier et air conditionné, tapis mur à mur dans salon, salle à manger et chambre à coucher principale. Salle familiale avec bar au sous-bassement, machine à coudre encastrée et chauffettes électriques pour plus de confort. Grande salle à toutes fins donnant sur salle de récréation. \$2,500 comptant pour acheteur qualifié. Appelez Ray Lavigne au 233-7963 ou 253-0546.

A L'EXTERIEUR DE LA VILLE LA BROQUERIE
Aimeriez-vous vous retirer dans un petit village confortable? 3 chambres à coucher, 1½ étage, sur rue principale. Lot 75 x 200. Appelez Mme Al Forest au 284-6458 ou Louise Fillion au 233-9299, ou les deux au 233-7963.

SAINT-BONIFACE 435 DE LA MORENIE
1½ étage, 3 chambres à coucher, sous-bassement fini, garage, stationnement supplémentaire pour 2 voitures. Le tout clôturé. Poêle, réfrigérateur, machine à laver, sècheuse, piano, congélateur, le tout compris dans un bas prix. Appelez Mme Forest au 233-7963 ou 284-6458.

\$630.00 DE REVENU PAR MOIS
Près du chemin Sainte-Marie. Grand duplex. Beaucoup de rénovations ont été faites. Localité idéale pour revenu. Appelez Bob Payment 233-7963 ou 257-0035.

NOUS SOMMES ICI POUR VOUS SERVIR
233-7963, 24 heures

G.H. WOOD & COMPANY LTD

100, rue King Edward, Winnipeg

- Fournitures de nettoyage
- Equipement
- Distributeurs d'eau
- Insecticides
- Papier pour l'industrie

Bernie Murray - 774-1839 (rés.: 256-3552)

McKAGUE SIGMAR REALTY

Centre Southdale — 256-4356



SAINT-BONIFACE - \$35,500
2 chambres à coucher - Completément rénover - Bonne localité. Léo Grouette 257-2363

SAINT-VITAL
Doit être vendu. Prix réduit au-dessous du prix de remplacement. Grand bungalow, 1,600 pieds carrés, 2 ans. Luxueux, 3 chambres à coucher. Nombreuses commodités supplémentaires. Une vraie aubaine à \$79,000. Pour plus amples renseignements appelez Mme Roy 247-9254 ou McKague Sigmar 256-4356.

NORWOOD \$32,900
Nouvelle inscription (listing). Joli bungalow de 2 chambres à coucher. Sous-sol fini avec chambre supplémentaire et salle de récréation. Bien entretenu. Fenêtres toutes saisons. Grand lot. Pour visiter appelez Mme Managire 256-6117 ou 256-4356.

PARC WINDSOR - 3 chambres à coucher - salle à manger - salle de famille. Chambre à coucher et salle de bain au sous-bassement. Possession le 15 décembre. Léo Grouette 257-2363.

PARC WINDSOR \$42,900
Possession immédiate de ce bungalow en bon état. Chambre supplémentaire au sous-sol. Sur baie tranquille, prêt autobus. Pour visiter appelez Mme Managire 256-6117 ou 256-4356.

McKAGUE SIGMAR

SAINT-VITAL - EXCLUSIF
Élégant bungalow avec piscine extérieure chauffée. Garage attenant, 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine familiale, lave-vaisselle encastré, salle de jeux de rêve avec foyer. Une propriété de luxe sur chemin River. Doit être vendu! Les propriétaires ont acheté ailleurs. Une aubaine à \$69,900 seulement. Pour plus de renseignements, appelez Mme Roy 247-9254 ou McKague Sigmar 256-4356.

SAINT-BONIFACE - Maison de 3 chambres à coucher sur grand lot avec garage pour 2 voitures. Sous-bassement complètement fini. Localité idéale. \$32,000 seulement. Pour visiter appelez R. Lejeune 256-8793.

LORETTE - MAN. - Une nouvelle subdivision sous construction. Lots à vendre. Pour plus de renseignements, appelez Paul Godin 247-5497, McKague Sigmar 256-4356.

SAINT-ANNE - MAN. 80 acres. \$15,900. Appelez Roland 247-6050.

CONSTRUIRE POUR UN ENTREPRENEUR - Cette maison possède beaucoup de commodités que vous ne trouverez pas dans d'autres maisons. Montants (stud) 2 x 6 au lieu de 2 x 4; Isolation "R20" au lieu de "R12"; foyer ouvert; salon encaissé (sunk); 4 chambres à coucher et garage attenant. Pour plus de renseignements appelez Roland 247-6050.

SAINT-VITAL - Maison mobile de 12 x 60. En très bon état. Léo Grouette 257-2363.

MAISON DE REVENU de 3 logis. Située au nord de Saint-Boniface. Prix raisonnable à \$25,900. Pour plus de renseignements appelez Corinne 256-4883.

On livre les billets à domicile sur demande...



TÉL.:
269-9722

AGENCE DE VOYAGES
FORT RICHMOND
Fort Richmond Plaza, Winnipeg
A Saint-Pierre-Jolys, Tél.: 433-7856

METRO AGENCIES LTD

294, rue Marion, St-Boniface, tél.: 233-0182
Nap et Bernice Gagnon - Rés.: 233-3510
Ron Gagnon - Rés.: 233-8498



NORWOOD - Maison, 1½ étage, 4 chambres à coucher. Salle de récréation et chambre supplémentaire au sous-bassement. Garage. Endroit très tranquille.

BATIMENT DE COMMERCE - Crème glacée, chiens chauds, "hamburgers". Comprend aussi un très beau logis de 2 chambres à coucher.



NORWOOD - Bungalow de 2 chambres à coucher avec 2 salles de bains. Salle de récréation et chambre supplémentaire au sous-bassement. Garage. Situé sur un beau lot de 50 pieds.



RUE EUGENIE - Maison de 2 étages. Sert présentement comme duplex. Pourrait servir comme maison de famille. Sur beau lot de 50 pieds avec garage.



SAINT-NORBERT

Bungalow style espagnol, situé sur beau grand lot - 3 chambres à coucher - salle à manger - Entrée encaissée - 3 salles de bains - garage construit sur mesure en très bon état.



PARC WINDSOR - Joli "split-level" de 3 chambres à coucher, cuisine avec "dînette". Salle de récréation avec foyer électrique, chambre supplémentaire et salle de toilette de 2 morceaux au sous-bassement. En très bon état.

RUE DE LA CATHEDRALE - \$39,900 - Bâtisse de 4 logis. En très bon état. En face de l'école et du parc Provencher.

RUE RITCHOT - \$21,900 - Maison de famille de 2 étages.



SOUTHDAL - Beau "bi-level" de 5 ans. 4 chambres à coucher, salle à manger, 2 salles de bains, salle de récréation. Garage. Très propre.



DANIS REALTY LTD. Tél.: 257-2570

125, chemin Sainte-Anne, Saint-Vital R2M 2Z1



\$800.00 COMPTANT

Joli bungalow de 5 pièces. Vous trouverez du tapis mur à mur dans cette maison fraîchement peinte - 2 chambres à coucher - petit salon d'enfant près de la cuisine. Appelez Claude Fréchette, "Pager" 943-8889 ou 224, ou Yvette Pelletier 233-9207, ou Danis Realty Ltd. 257-2570.

LOT 50 x 120 SUR RUE MARION - Présentement restaurant avec logis. Prix: \$89,000. Appelez Aline Danis 253-2102, ou Danis Realty 257-2570.



SAINT-BONIFACE

Une maison pour deux familles, OU si désiré... fantastique pour une famille qui aime le confort. 5 chambres à coucher. Comptant requis \$5,000. Appelez Claude Fréchette, 257-3962, ou Belva Smith, rés. 257-5146.

RUE RITCHOT - Maison rénoverée, 3 chambres à coucher - Salon spacieux. S.V.P. appelez Claude Fréchette, rés. 257-3962, ou Danis Realty 252-2570.

AVEZ-VOUS UNE MAISON QUE VOUS DESIREZ VENDRE?
Nous aimerions parler "affaires" avec vous! Merci.

LE MOUVEMENT SCOUT À SAINT-VITAL

Le district de la Rivière-Rouge offre des séances d'information

- pour préparer des animateurs (chefs) et animatrices;
- pour préparer des comités de parents.

PRÉPAREZ-VOUS POUR 1978-1979

Vous êtes tous invités à visiter les colonies et les meutes qui se rencontrent présentement.

VOTRE APPUI

Les personnes qui aimeraient appuyer monétairement les scouts de Saint-Vital peuvent adresser leurs contribution à:

ASSOCIATION DES SCOUTS
Comité de Saint-vital
18, rue Riverbend
Saint-Vital (Manitoba)
R2M 2N6

(Un reçu officiel vous sera adressé pour-tout don de \$5 ou plus)

LE SCOUT
mérite et fait confiance,
combat pour la justice,
partage avec tous,
est frère de tous,
fait équipe,
protège la vie,
fait tout de son mieux,
répand la joie,
respecte le travail,
est maître de lui-même.

CASTORS

Le Castor répond aux besoins des garçons et filles de 7 et 8 ans. Il a du plaisir à la colonie, il joue, fait du bricolage, apprend à partager, exécute des danses et des chants. Il travaille très fort pour tout faire de son mieux. Il aide sa famille et ses amis. Il apprend à partager, à devenir plus responsable et il respecte la nature.

LOUVETEAUX

Les louveteaux accueillent les jeunes de 9, 10 et 11 ans. A la meute, tout se vit dans le jeu. Il permet de découvrir des choses, de s'affronter, de s'affirmer. Le jeu développe le sens social. C'est aussi en jouant ensemble, que les louveteaux mettent en oeuvre leur imagination et leur créativité. Ils s'organisent et se donnent des règles. Avec l'aide d'adultes, ils prennent conscience de leur progression personnelle et de l'histoire de leur groupe.

L'ÂGE D'OR À HAYWOOD

Depuis quelques semaines, le Club Accueil d'Age d'Or de Haywood, sous la présidence de M. Georges Bernard, s'affaire à la construction d'un local qui servira aux activités des membres. Nous leur souhaitons "bonne fin de construction", et bonne chance.

LA F.A.D.O.M.

(Fédération de l'Age d'Or du Manitoba)



La F.A.D.O.M. rencontrait récemment des représentants d'Ottawa et de Winnipeg dans une tentative de "faire débloquer" les octrois à la fédération. Photo: de gauche à droite, MM. Bud Stupneski, directeur régional (Winnipeg), Calvin Zacharias, directeur adjoint (Winnipeg), Sèph Audet, président de la F.A.D.O.M., Roch Parisien, et René Pitre, administrateurs du programme fédéral "Nouveaux Horizons".

J'aimerais

- aider à former une colonie ou une meute
- participer et former un comité de parents
- être chef d'une colonie ou d'une meute
- avoir plus de renseignements
- impliquer mes enfants chez les castors ou les louveteaux

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____ No. de téléphone: _____

Envoyez cette partie à: Noëlla Rouire
102 ave. Harrowby
Saint-Vital 8, Manitoba
R2M 0H2
ou signalez 247-6880

PERSONNEL DE LA S.F.M.

M. Raymond Poirier,	Directeur général
Mme Marie Jubinville,	Adjoint au directeur général et agent de liaison
M. Gilbert Beaudette,	Coordonnateur en développement communautaire
M. Armand Bédard,	Responsable - Développement politique
M. Pierre Meunier,	Fédération des Clubs d'âge d'or
M. Jean-Louis Morin,	Coordonnateur en économie
Mme Anne-Marie Sherwood,	Coordonnatrice des programmes MiniFrancoFun et MiniFrançais
Mme Jacqueline Thioux,	Secrétaire administrative
Mlle Pauline Alarie,	Secrétaire réceptionniste
Mlle Denise Roy,	Secrétaire réceptionniste.